



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

Sadržaj			SabbathMode.....13
1 Sigurnosne informacije i upozorenja..... 3	3		EnergySaver16
1.1 Namjenska uporaba..... 3	3		HydroBreeze.....16
1.2 Klimatski razredi..... 3	3		CleaningMode.....17
1.3 Korisnička skupina..... 3	3		Svjetlina zaslona.....17
1.4 Instaliranje i stavljanje u pogon..... 3	3		Alarm vrata.....17
1.5 Sigurno rukovanje uređajem..... 4	4		Blokada unosa.....18
1.6 Čišćenje..... 4	4		Jezik.....18
1.7 Neispravnosti, oštećenja i popravci..... 4	4		Informacije o uređaju.....18
1.8 Zbrinjavanje..... 4	4		Softver.....19
1.9 Sukladnost..... 4	4		Podsjetnik.....19
1.10 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH..... 4	4		Demonstracijski način rada.....19
1.11 Baza podataka EPREL..... 4	4		Vraćanje na tvorničke postavke.....20
1.12 Licence otvorenog koda..... 4	4		Dojave.....20
1.13 Rezervni dijelovi..... 5	5		Pregled upozorenja.....20
1.14 Simboli na uređaju..... 5	5		Završavanje upozorenja.....20
1.15 Stupnjevi upozorenja..... 5	5		Pregled podsjetnika.....21
2 Ukratko o uređaju..... 5	5		Završavanje dosjetnika.....21
2.1 Sadržaj isporuke..... 5	5		Oprema.....22
2.2 Pregled uređaja i opreme..... 5	5		Zamrzivač s 4 zvjezdice*.....22
2.3 SmartDevice..... 5	5		Police u vratima.....22
3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe..... 6	6		Police za odlaganje.....23
3.1 Navigacija i objašnjenje simbola..... 6	6		Djeljiva polica.....24
3.2 Izbornici..... 6	6		VarioSafe *.....24
3.3 Način rada mirovanja..... 7	7		InfinitySpring*.....26
4 Stavljanje u pogon..... 7	7		Promjenjiva polica za boce.....26
4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)..... 7	7		Ladice.....27
4.2 Puštanje u rad InfinitySpring*..... 7	7		Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe.....28
4.3 Puštanje u rad HydroBreeze..... 8	8		HydroBreeze.....28
5 Skladištenje..... 8	8		Kutija za maslac.....29
5.1 Napomene o skladištenju..... 8	8		Polica za jaja.....30
5.2 Hladnjak..... 8	8		Držač boca.....30
5.3 BioFresh..... 8	8		FlexSystem.....30
5.4 **** Pretinac za zamrzavanje*..... 9	9		Posuda za kockice leda s poklopcem*.....31
5.5 Vremena skladištenja..... 9	9		Održavanje.....31
6 Ušteda energije..... 10	10		Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....31
7 Rukovanje..... 10	10		Spremnik za vodu*.....31
7.1 Upravljački i prikazni elementi..... 10	10		Filtar za vodu*.....32
7.1.1 Prikaz statusa.....10	10		Rastavljanje polica u vratima hladnjaka.....32
7.1.2 Simboli prikaza.....10	10		Sastavljanje police u vratima.....33
7.2 Funkcije uređaja..... 11	11		Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....33
7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja.....11	11		Vađenje / umetanje promjenjive police za boce.....33
Isključivanje i uključivanje uređaja.....11	11		Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe.....34
WLAN.....11	11		Odleđivanje uređaja.....34
Temperatura.....12	12		Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*.....34
Jedinica temperature.....13	13		Čišćenje uređaja.....35
BioFresh B-Value13	13		Korisnička podrška.....35
C-Value*.....13	13		Tehnički podaci.....35
D-Value.....13	13		Zvukovi tijekom rada uređaja.....36
SuperCool.....14	14		Tehničke smetnje.....36
PartyMode14	14		Servisna služba.....38
HolidayMode.....14	14		Označna pločica.....38

11	Isključivanje uređaja.....	38
12	Zbrinjavanje.....	38
12.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	38
12.2	Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	38

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjelci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Fig. Primjerni prikaz

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove upute za uporabu vrijede za:

IRB..i	41.. / 45.. / 51..
IRBbsbi	41.. / 45..
IRBbsci	51..

1 Sigurnosne informacije i upozorenja

Požorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:

- u kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
- u poljoprivrednim sredinama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
- u malim pansionima
- u cateringu i sličnim uslugama na veliko

Ostale uporabe:

- Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.*

Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.3 Korisnička skupina

- Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili im je objašnjena sigurna uporaba uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Djeca u dobi 3-8 godina smiju puniti i prazniti uređaj.

1.4 Instaliranje i stavljanje u pogon

- Ugradite i priključite uređaj samo prema uputama u korisničkim informacijama.
- Ugradite uređaj prema uputama u korisničkim informacijama kako biste spriječili prevrtanje uređaja.
- Ne zatvarajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili na montažnom kućištu.
- Nemojte oštetiti električni kabel. Ne rabite uređaj s oštećenim električnim kabelom.

Sigurnosne informacije i upozorenja

- Ne stavljajte prenosive produžne kabele ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona se mora nalaziti izvan područja poledine uređaja.

Uređaji sa zaštitom od prevrtanja:

- Pričvrstite uređaj sa zaštitom od prevrtanja prema uputama u korisničkim informacijama kako biste spriječili prevrtanje uređaja.

Uređaji s fiksnim vodovodnim priključkom:*

- Priključite fiksni vodovodni priključak samo na opskrbu pitkom vodom kako biste izbjegli trovanje onečišćenom vodom.
- Priključite uređaj na opskrbu pitkom vodom samo s pomoću novog kompleta crijeva koji je isporučen s uređajem. Nemojte ponovno rabiti stare komplete crijeva, nego ih zbrinite.

1.5 Sigurno rukovanje uređajem

- U uređaju ne čuvajte eksplozivne materijale kao što su na primjer spremnici aerosoli sa zapaljivim pogonskim plinom. Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznat ćete po otisnutim navođenjem sadržaja ili simbolom plamena. Električne komponente mogu zapaliti plinove koji istječu.
- Zapaljene svijeće, svjetiljke i druge predmete s otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako oni ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s ohlađenim/smrznutim namirnicama. Radi zaštite rabite npr. rukavice.
- Sadržano rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) je ekološko, ali zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo može se zapaliti.
 - Ne oštećujte rashladni krug.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rabite izvore zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rabite električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače.).
 - Ako rashladno sredstvo isteče: Maknite otvoreni plamen ili izvore zapaljenja iz blizine mjesta istjecanja. Dobro provjetrite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Vrijednost temperature u najtoplijem području uređaja može biti viša od namještene vrijednosti temperature.

Uređaji sa spremnikom za vodu:

- Punite spremnik za vodu HydroBreeze samo pitkom vodom kako biste izbjegli trovanje od onečišćene vode.

1.6 Čišćenje

- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama.
- Redovito čistite odvod otopljene vode.
- Nemojte rabiti električne grijače, parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje kako biste ubrzali postupak odmrzavanja.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

1.7 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Ako je električni kabel uređaja oštećen, zamijenite ga.

- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.8 Zbrinjavanje

- Uređaj sadrži vrijedne materijale i označen je odgovarajućim simbolom. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
 - Ne zbrinjavajte uređaj s kućnim otpadom.
 - Uređaj besplatno zbrinite u lokalnim centrima za recikliranje koristeći prihvatne spremnike razreda 1.
 - Prilikom kupnje novog uređaja stari uređaj besplatno vratite distributeru.
 - Informirajte se o mogućnostima povrata.
- Osobni podatci mogu se nalaziti na vašem uređaju.
 - Izbrišite osobne podatke prije zbrinjavanja.
- Uređaj sadrži rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) i ulje. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.
 - Ne oštećujte rashladni krug.
 - Uređaj zbrinite samo prema uputama u korisničkim informacijama.

1.9 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve pretinca za hladno čuvanje prema normi DIN EN 62552:2020.

1.10 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.12 Licence otvorenog koda

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Rezervni dijelovi

Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.14 Simboli na uređaju

	Ovaj simbol može se nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Upozorenje: Opasnost od požara zbog zapaljivih materijala. Ovaj se simbol nalazi na kompresoru, a može se nalaziti i na drugim mjestima na uređaju. Ovaj simbol upozorava na zapaljive materijale. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Ovaj ili sličan simbol može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. On označava da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne uklanjajte ovaj simbol.
	Ovaj simbol nalazi se na označnoj pločici. On označava da uređaj sadrži vrijedne materijale i da ga ne smijete odlagati s kućnim otpadom. (pogledajte 1.8 Zbrinjavanje)

1.15 Stupnjevi upozorenja

	OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR		Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa		Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«

- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

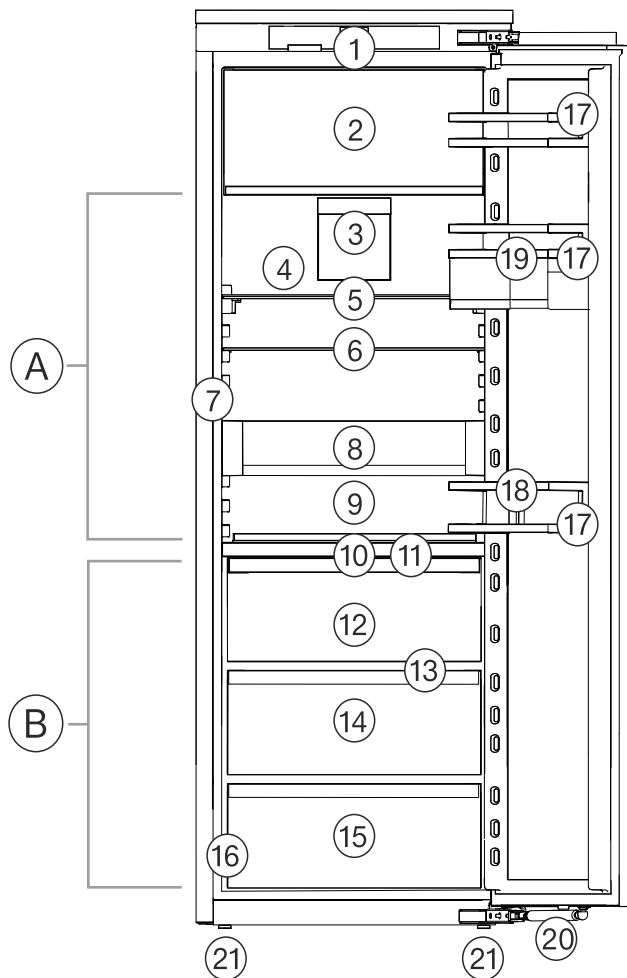


Fig. 1 Primjer izgleda

Raspon temperature	
(A) Hladnjak	(B) BioFresh
Oprema	
(1) Upravljački elementi	(12) Fruit & Vegetable-Safe
(2) Zamrzivač s 4 zvjezdice*	(13) Ispusni otvor
(3) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir	(14) Fish & Seafood-Safe*
(4) Suha stražnja stijenka	(15) Meat & Dairy-Safe
(5) Djeljiva polica	(16) Označna pločica
(6) Polica	(17) Police u vratima
(7) InfinitySpring*	(18) Držač za boce
(8) VarioSafe*	(19) VarioBox
(9) Promjenjiva polica za boce	(20) Prigušivač zatvaranja
(10) HydroBreeze	(21) Podesive nožice
(11) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe	

2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređaj koji podržava Smart-Device: Uređaj je opremljen funkcijom Smart-Device. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Kratak pritisak na zaslon: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potvrđivanje odabira. Otvaranje podizbornika.
	Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.
	Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo: Kretanje po izborniku.
	Kratak pritisak na simbol Natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Dodir na simbol Natrag 3 sekunde: Vraćanje na prikaz statusa.

Simbol	Opis
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenog izborniku zaštićen je bročanim kodom 1 5 1 .

3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

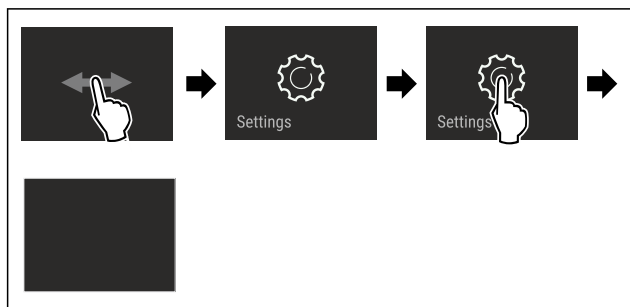


Fig. 2 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika

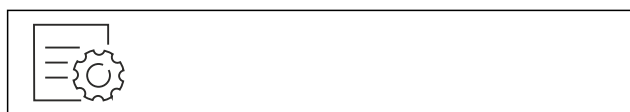


Fig. 3

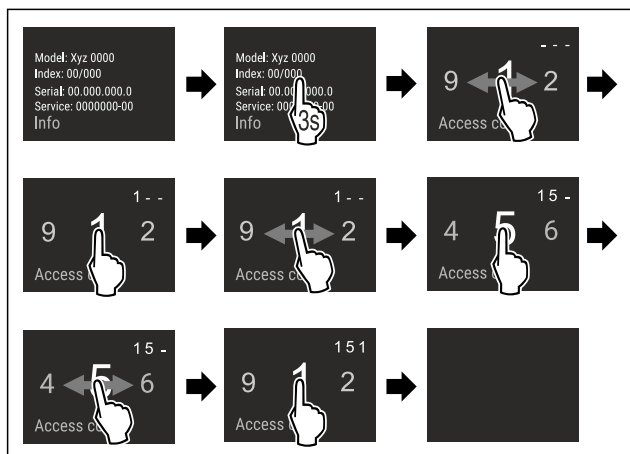


Fig. 4 Primjer izgleda, pristup bročanim kodom 151

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Kratak dodir zaslona prstom.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

4 Stavljanje u pogon

4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ❑ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.

- ❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ❑ Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe je poznat. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch & Swipe:

- ▶ Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

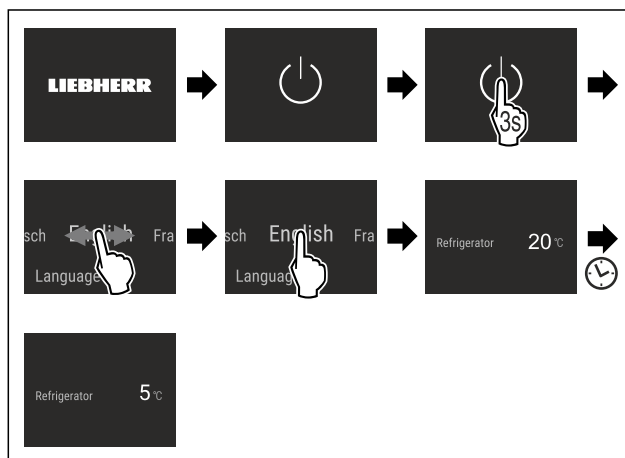


Fig. 5 Primjer izgleda

- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▶ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad InfinitySpring. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad InfinitySpring*) *
- Pustite u rad HydroBreeze. (pogledajte 4.3 Puštanje u rad HydroBreeze)
- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.*
- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Puštanje u rad InfinitySpring*

Ako vaš uređaj ima InfinitySpring, prije **prve uporabe morate** odzračiti sustav za vodu za InfinitySpring te očistiti InfinitySpring.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uspostavljen je priključak vode. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ❑ Spremnik za vodu je umetnut. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ❑ Filtar za vodu je umetnut. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.*
- ❑ Uređaj je u cijelosti ugrađen i priključen.

Skladištenje

4.2.1 Odzračivanje sustava za vodu

- ▶ Otvorite vrata uređaja.
- ▶ Čašu pritisnite prema donjem dijelu dozatora InfinitySpring.
- ▶ Gornji dio se pomiče prema van te zrak istječe van ili voda istječe u čašu.
- ▶ Nastavite s postupkom sve dok u čašu ne počne teći ravnomjeran mlaz.
- ▶ Sustav za vodu je odzračan.

4.2.2 Čišćenje InfinitySpring-a

(pogledajte 9.11.4 Čišćenje InfinitySpring-a*)

4.3 Puštanje u rad HydroBreeze

Ako vaš uređaj ima HydroBreeze, prije **prve uporabe morate** očistiti HydroBreeze.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaj je u cijelosti ugrađen i priključen.
- ▶ Očistite HydroBreeze. (pogledajte 9.11.5 Čišćenje HydroBreeze-a)
- ▶ Napunite spremnik za vodu. (pogledajte 8.10.1 Punjenje spremnika za vodu)
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze. (pogledajte HydroBreeze)

5 Skladištenje

5.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!
Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.
▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- U pretincu za zamrzavanje: Dobro zapakirajte namirnice.*
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

5.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještati će se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

5.2.1 Spremanje namirnica

- ▶ Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

5.3 BioFresh

BioFresh produljuje vrijeme skladištenja nekih svježih namirnica u usporedbi s običnim hlađenjem.

Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- ▶ Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patlidan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Poklopac ladice osigurava trajnu vlažnost. Ta klima čuvanja prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

Spremanje namirnica

- ▶ Spremite nezapakirano voće i povrće.
Ako je vlažnost zraka prevelika:
- ▶ Regulirajte vlažnost zraka.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, riba, meso, kobasice).*

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, meso, kobasice).*

Spremanje namirnica

- ▶ Spremite suhe ili zapakirane namirnice.

5.3.3 Fish & Seafood-Safe -2°C | 0°C

Ovdje se namješta temperatura čuvanja od -2 °C i 0 °C. Ta je klima čuvanja prikladna za čuvanje suhih ili zapakiranih namirnica (npr. mliječni proizvodi, meso, riba, morski plodovi, kobasice).

U pretincu se nalazi posuda Fish & Seafood koja se može pomaknuti ili izvaditi.

Temperaturu možete namjestiti putem zaslona Touch & Swipe. Podjela u različite temperaturne zone moguća je samo kada je posuda Fish & Seafood umetnuta. (pogledajte Namještanje temperature u hladnjaku)

Moguće su sljedeće kombinacije temperature:

0°C	0°C	-2°C	0°C	-2°C	-2°C
-----	-----	------	-----	------	------

Fig. 6

Spremanje namirnica

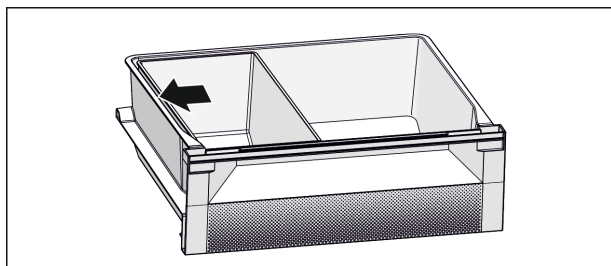


Fig. 7

- Za optimalnu funkciju hlađenja: Pozicionirajte posudu Fish & Seafood kao što je prikazano na slici (pogledajte Fig. 7).
- Temperaturna zona -2 °C: Čuvajte svježe plodove mora i ribu.
- Temperaturna zona 0 °C: Čuvajte mliječne proizvode ili zapakirano meso.

Uputa

Najbolju potrošnju energije postići ćete kombinacijom temperature **0 °C / 0 °C**.

U slučaju kombinacije temperature **-2 °C / 0 °C** i **-2 °C / -2 °C** potrošnja energije neznatno se povećava.

5.4 **** Pretinac za zamrzavanje*

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

Temperatura zraka u pretincu za zamrzavanje izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu za zamrzavanje temperaturne oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 10.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Spremanje namirnica



OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla! Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To vrijedi posebno za gazirana pića.

- Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

- Za maksimalnu snagu zamrzavanja: Prije zamrzavanja izvadite staklenu ploču.*
- Položite zapakirane namirnice u pretinac za zamrzavanje.

Odležavanje živežnih namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odležavati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturu
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

5.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

5.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

5.5.2 BioFresh

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe		
Maslac	pri 1 °C	do 90 dana
Tvrdi sir	pri 1 °C	do 110 dana
Mlijeko	pri 1 °C	do 12 dana
Kobasice, naresci	pri 1 °C	do 8 dana
Perad	pri 1 °C	do 6 dana
Svinjetina	pri 1 °C	do 6 dana
Govedina	pri 1 °C	do 6 dana
Divljač	pri 1 °C	do 6 dana

Uputa

- Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelancevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe		
Povrće, salata		
Artičoke	pri 1 °C	do 14 dana
Celer	pri 1 °C	do 28 dana
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dana
Brokula	pri 1 °C	do 13 dana
Cikorija	pri 1 °C	do 27 dana
Matovilac	pri 1 °C	do 19 dana
Grašak	pri 1 °C	do 14 dana
Zeleni kelj	pri 1 °C	do 14 dana
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dana
Češnjak	pri 1 °C	do 160 dana
Korabica	pri 1 °C	do 14 dana
Salata glavatica	pri 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	pri 1 °C	do 13 dana
Vlasac	pri 1 °C	do 29 dana
Gljive	pri 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	pri 1 °C	do 10 dana
Prokulica	pri 1 °C	do 20 dana

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe		
Šparoge	pri 1 °C	do 18 dana
Špinat	pri 1 °C	do 13 dana
Kelj	pri 1 °C	do 20 dana
Voće		
Marelice	pri 1 °C	do 13 dana
Jabuke	pri 1 °C	do 80 dana
Kruške	pri 1 °C	do 55 dana
Kupine	pri 1 °C	do 3 dana
Datulje	pri 1 °C	do 180 dana
Jagode	pri 1 °C	do 7 dana
Smokve	pri 1 °C	do 7 dana
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dana
Maline	pri 1 °C	do 3 dana
Ribiz	pri 1 °C	do 7 dana
Slatke trešnje	pri 1 °C	do 14 dana
Kivi	pri 1 °C	do 80 dana
Breskve	pri 1 °C	do 13 dana
Šljive	pri 1 °C	do 20 dana
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	pri 1 °C	do 13 dana
Grožđe	pri 1 °C	do 29 dana

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fish & Seafood-Safe*		
Morski plodovi		
Rakovi	pri -2 °C	do 4 dana
Školjke	pri -2 °C	do 6 dana
Suši	pri -2 °C	do 4 dana
Riba	pri -2 °C	do 4 dana

5.5.3 Pretinac za zamrzavanje*

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrzните uređaj.*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode).

7 Rukovanje

7.1 Upravljački i prikazni elementi

7.1.1 Prikaz statusa

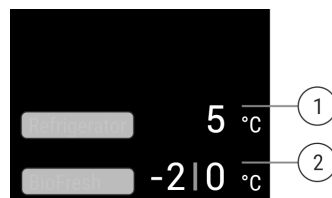


Fig. 8 Prikaz statusa prikazuje stvarnu temperaturu.*

- (1) Indikator temperature hladnjaka (2) Prikaz temperature BioFresh (pretinac Fish & Seafood)

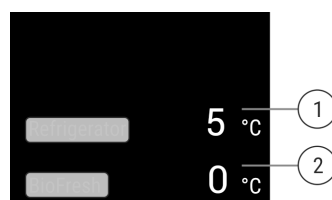


Fig. 9 Prikaz statusa prikazuje stvarnu temperaturu.*

- (1) Indikator temperature hladnjaka (2) Indikator temperature BioFresh

Prikaz stanja prikazuje stvarnu temperaturu i početni prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.

Simbol	Stanje uređaja
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.

7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 11 Isključivanje uređaja).



Fig. 10

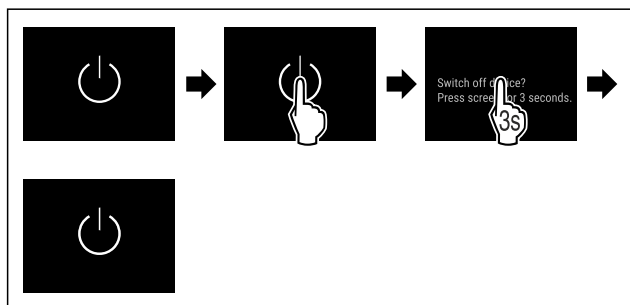


Fig. 11

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- ▶ Zaslom se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

- Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:
- ▶ Kratko dodirnete zaslon.

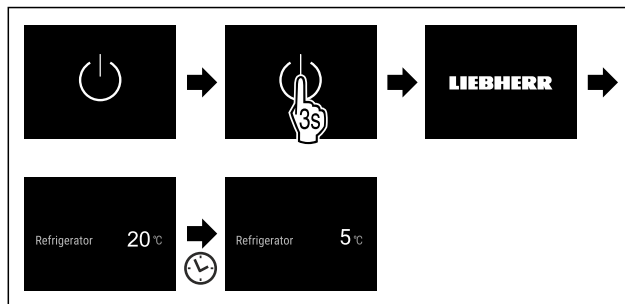


Fig. 12 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- ▶ Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.

WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 Smart-Device)

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 13

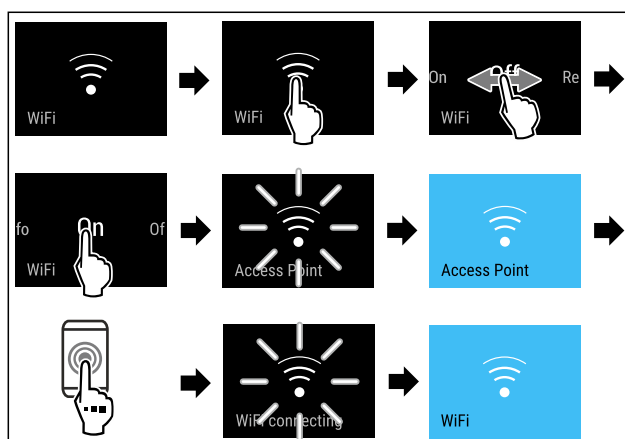


Fig. 14

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 15

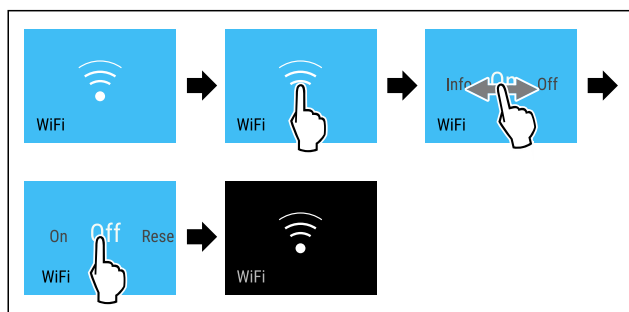


Fig. 16

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze

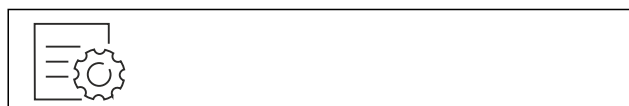


Fig. 17

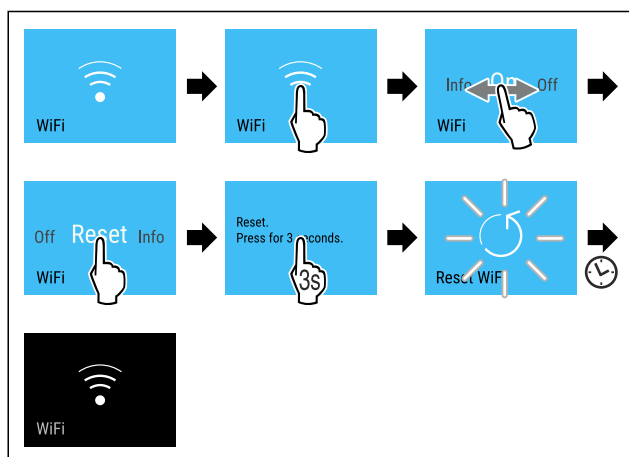


Fig. 18

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 19

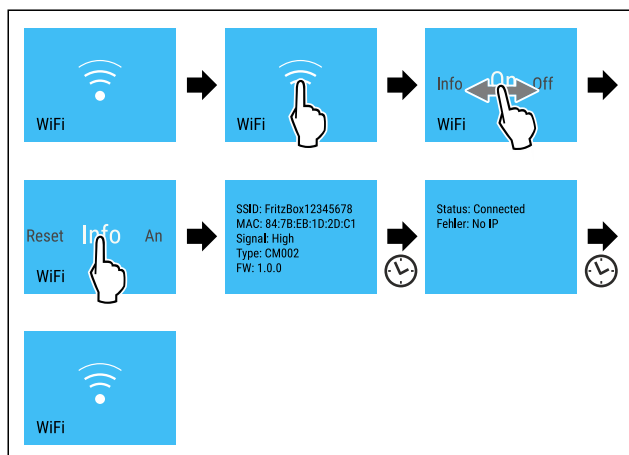


Fig. 20

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

5 °C

Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Temperaturna zona	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
5 °C Hladnjak	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh* Pretinac Fruit & Vegetable* Pretinac Meat & Dairy* Pretinac Fish & Seafood*	0 °C	B-Value (pogledajte BioFresh B-Value)
-210 °C	-2 °C 0 °C*	(pogledajte 5.3.3 Fish & Seafood-Safe *) *

Namještanje temperature u hladnjaku

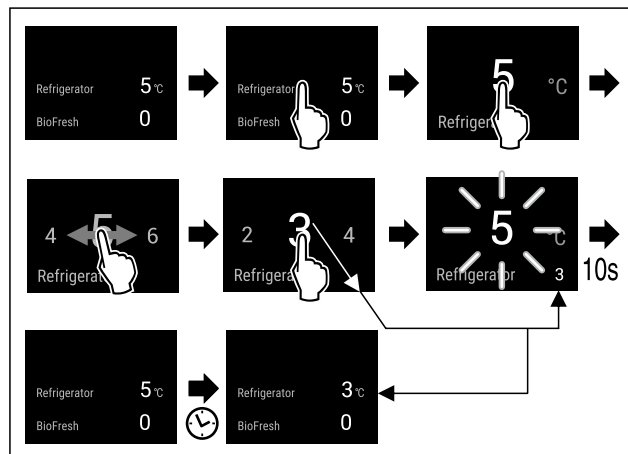


Fig. 21 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu namještate s pomoću BioFresh B-Value. (pogledajte BioFresh B-Value)

Namještanje temperature u pretincu Fish & Seafood*

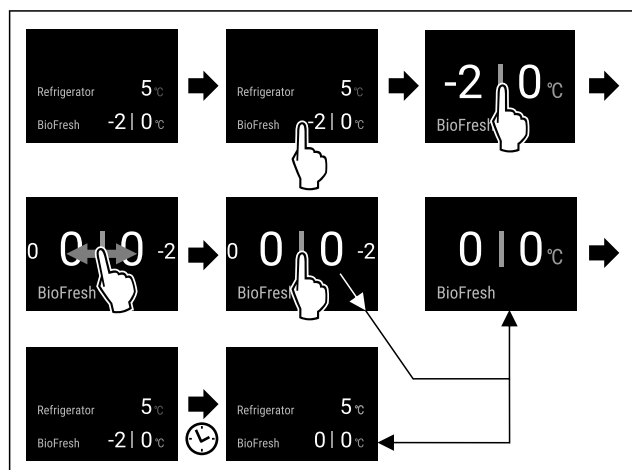


Fig. 22 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

°C/°F Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 23

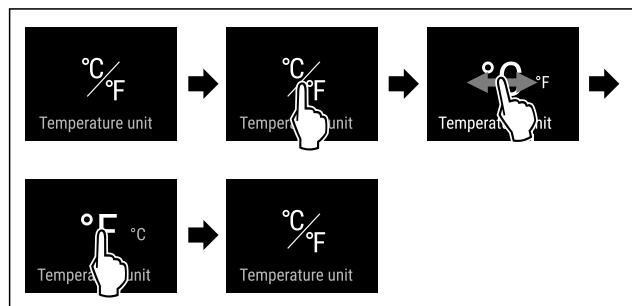


Fig. 25 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jedinica temperature je namještena.

B5 BioFresh B-Value

Pomoću ove funkcije namještate vrijednost BioFresh B-Value. Pomoću vrijednosti BioFresh B-Value možete funkciju BioFresh neznatno promijeniti na topliju ili hladniju temperaturu ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Vrijednost BioFresh B-Value tvornički je namještena na vrijednost B5. Kada mijenjate vrijednost B-Value obratite pozornost na sljedeću tablicu:

Vrijednost	Opis
B1	najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti.
B5	unaprijed namještena temperatura

Vrijednost	Opis
B9	najviša temperatura

Namještanje BioFresh B-Value



Fig. 26

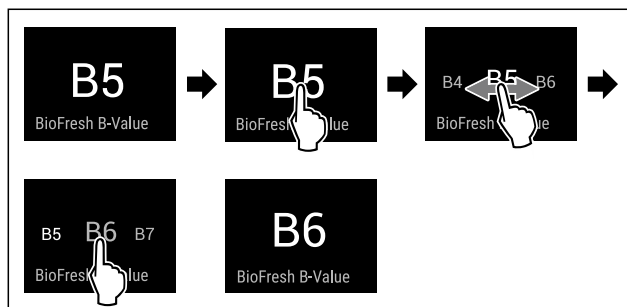


Fig. 28 Primjer izgleda: Prebacivanje s B5 na B6.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ BioFresh B-Value je namješten.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje ciljnu temperaturu.*

C5 C-Value*

Pomoću ove funkcije namještate C-Value. Pomoću vrijednosti C-Value temperatura u zamrzivaču **** može se namjestiti na neznatno manju ili višu temperaturu. Vrijednost C-Value tvornički je namještena na C5.

Vrijednost	Opis
C1 do C4	Zamrzivač **** se hladi.
C5	unaprijed namještena vrijednost
C6 do C9	Zamrzivač **** se grije.

Namještanje C-Value

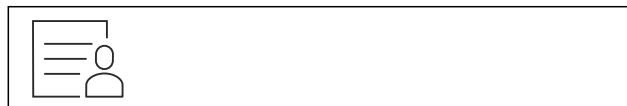


Fig. 29

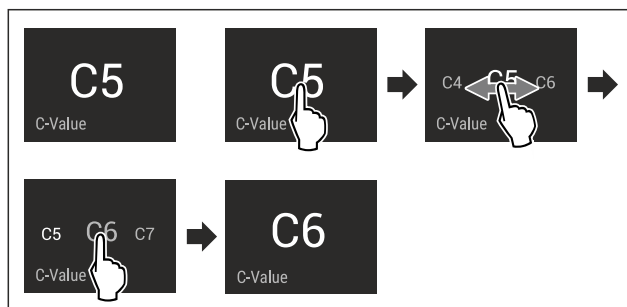


Fig. 31 Primjer izgleda: Prebacivanje s C5 na C6.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ C-Value je namješten.

D1 D-Value

Vrijednost D-Value za vaš uređaj unaprijed je namještena i ne smije se mijenjati.



SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Kada aktivirate funkciju SuperCool, niže temperature postižete i u **** pretincu za zamrzavanje. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite zamrznuti namirnice u **** pretincu za zamrzavanje.*

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.
- Kada svježe namirnice želite čuvati u **** pretincu za zamrzavanje: Aktivirajte funkciju 3 sata prije stavljanju namirnica.*

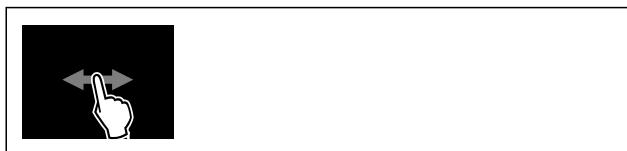


Fig. 32

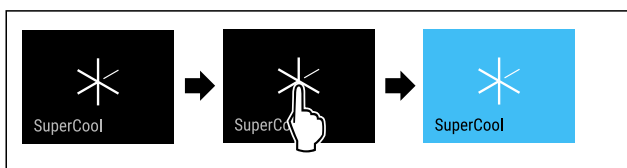


Fig. 33

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

-ili-

- Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- Funkcija SuperCool je aktivirana.
- Prikaz temperature mijenja boju u plavu.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

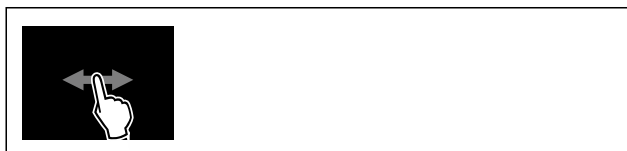


Fig. 34

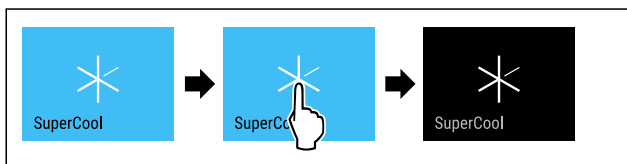


Fig. 35

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

-ili-

- Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- Funkcija SuperCool je deaktivirana.
- Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperCool (pogledajte SuperCool)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PartyMode

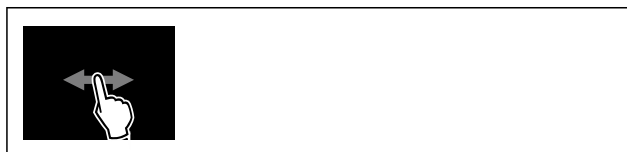


Fig. 36

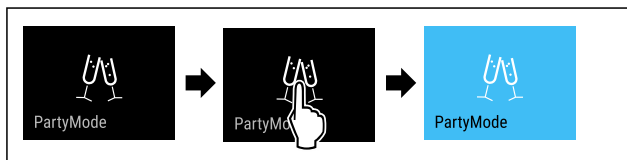


Fig. 37

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- Prikaz temperature mijenja boju u plavu.
- Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 38



Fig. 39

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- PartyMode je deaktiviran.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



HolidayMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HolidayMode. Kada aktivirate HolidayMode, hladnjak se namješta na 15 °C. Time ćete uštedjeti energiju tijekom dulje odsutnosti i spriječiti neugodne mirise i stvaranje plijesni.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada HolidayMode
Hladnjak hladi na 15 °C.
BioFresh hladi na 15 °C.
U **** pretincu za zamrzavanje ostaje zadržana namještena temperatura.*
Funkcija PartyMode je deaktivirana.
Funkcija SuperCool je deaktivirana.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

- ▶ Potpuno ispraznite hladnjak.
- ▶ Potpuno ispraznite BioFresh.

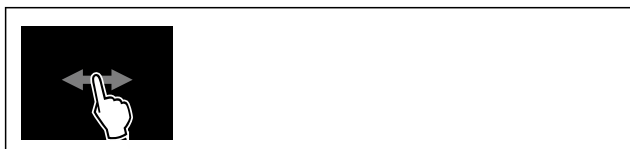


Fig. 40

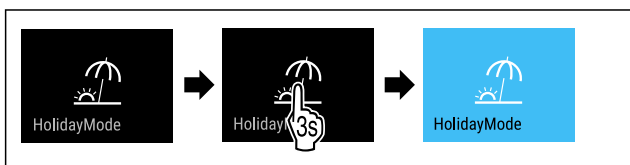


Fig. 41

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija HolidayMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz temperature postaje plav i prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode



Fig. 42

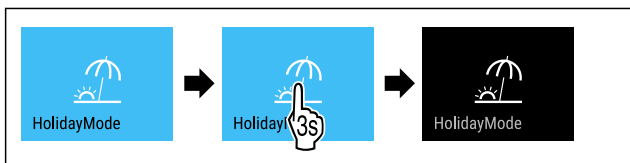


Fig. 43

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija HolidayMode je deaktivirana.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
InfinitySpring je izvan pogona.*
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- ▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 44

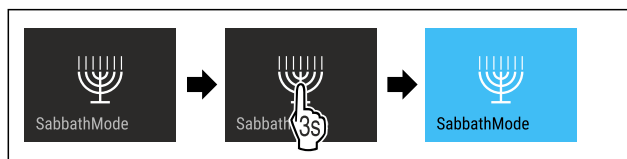


Fig. 45

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 46

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Rukovanje

▷ SabbathMode je deaktiviran.



EnergySaver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježije, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature u hladnjaku)	Temperatura s aktivnom funkcijom EnergySaver
5 °C Hladnjak	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 47

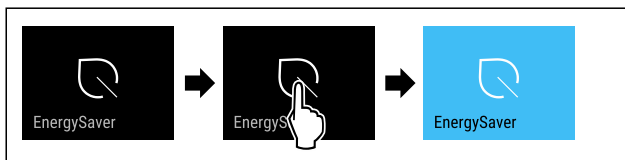


Fig. 48

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 49

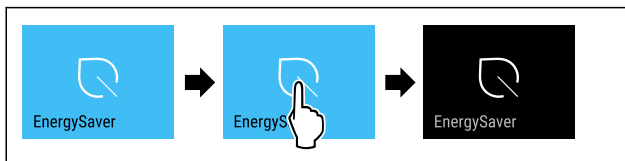


Fig. 50

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je deaktiviran.



HydroBreeze

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HydroBreeze. Ako aktivirate tu funkciju onda će funkcija HydroBreeze stvoriti u pretincu BioFresh tanak hladan sloj magle. Time se produljuje rok trajanja nezapakirane salate, povrća i voća visoke vlastite vlažnosti.

Ako aktivirate funkciju onda će se funkcija HydroBreeze aktivirati svakih 90 minuta na 4 sekunde dok su vrata zatvorena. Pri otvaranju vrata aktivira se funkcija HydroBreeze ovisno o postavkama:

Vrijednost	Opis
1	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 4 sekunde.
2	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 6 sekundi.
3	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 8 sekundi.
deaktivirano (zadana postavka)	HydroBreeze je deaktiviran.

Trajanje funkcije HydroBreeze pri otvorenim vratima

Aktiviranje funkcije HydroBreeze

Uputa

Ako aktivirate funkciju HydroBreeze, a u ladici nema spremjenih namirnica, doći će do stvaranja kondenzata na dnu ladice.

- ▷ HydroBreeze aktivirajte samo onda kada spremate namirnice u ladicu.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- HydroBreeze je očišćen. (pogledajte 9.11.5 Čišćenje HydroBreeze-a)
- Spremnik za vodu je napunjen. (pogledajte 8.10.1 Punjenje spremnika za vodu)

Funkciju HydroBreeze aktivirate tako da odaberete vrijednost za trajanje funkcije HydroBreeze:



Fig. 51

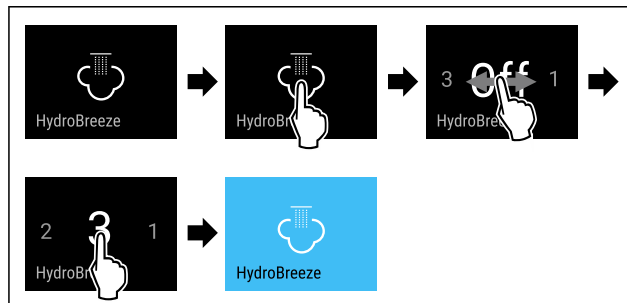


Fig. 52 Primjer izgleda: Aktivirajte funkciju HydroBreeze s vrijednošću 3.

- ▷ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija HydroBreeze je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije HydroBreeze



Fig. 53

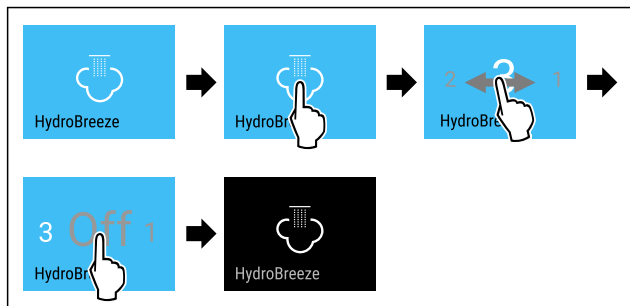


Fig. 54

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ HydroBreeze je deaktiviran.

CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 9.11 Čišćenje uređaja)
- Očistite InfinitySpring. (pogledajte 9.11.4 Čišćenje InfinitySpring-a*) *

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode
Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.
Hladnjak je isključen.
Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.
InfinitySpring je izvan pogona.*

Status uređaja

Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 55



Fig. 56

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 57

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

- ▶ CleaningMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 58

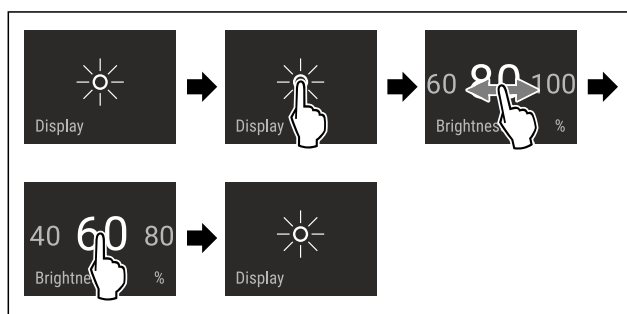


Fig. 59 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlina je namještena.



Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 60

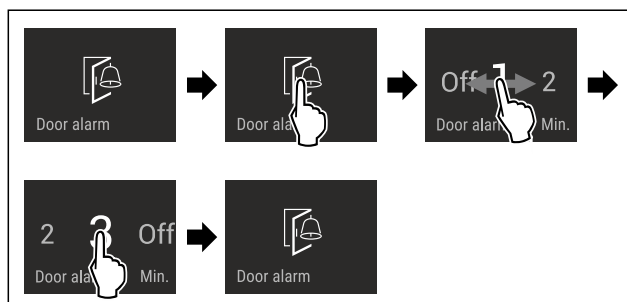


Fig. 61 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 63

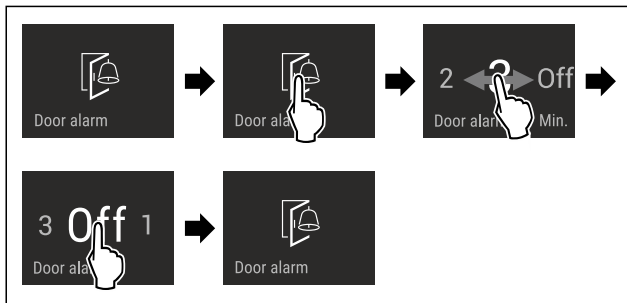


Fig. 64

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.



Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 65

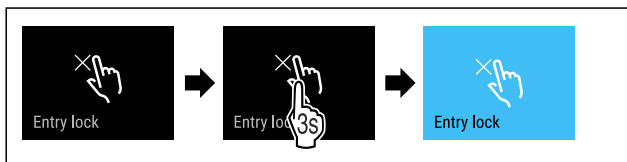


Fig. 66

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 67

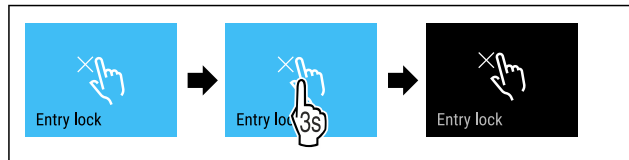


Fig. 68

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je deaktivirana.



Jezik

Pomoću ove funkcije namještate jezik prikaza.

Možete postaviti sljedeće jezike:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- bugarski
- ruski
- kineski

Namještanje jezika

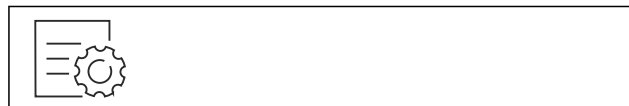


Fig. 69

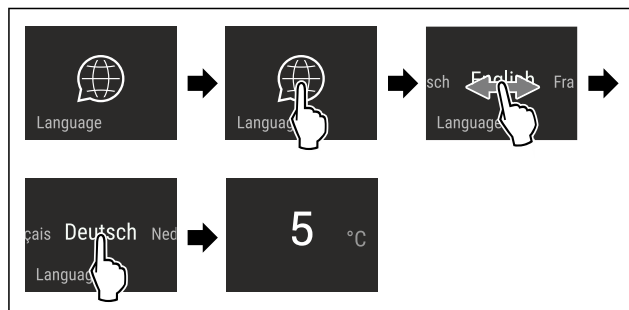


Fig. 70 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenom jeziku i temperaturi

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jezik je namješten.
- ▶ Prikaz se vraća na prikaz stanja.



Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 71

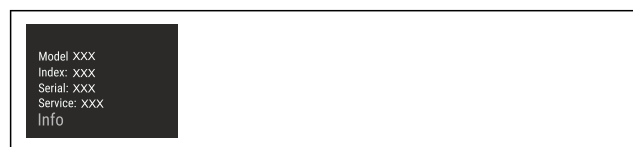


Fig. 72

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.

Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 73



Fig. 74

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje verziju softvera.

Podsjetnik

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate podsjetnike. Funkcija je aktivirana pri isporuci.

Ako je funkcija aktivirana, pojavljuju se sljedeći podsjetnici:

- Zamjena filtra za vodu (pogledajte Zamjena filtra za vodu*) *
- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir)

Aktiviranje podsjetnika



Fig. 75

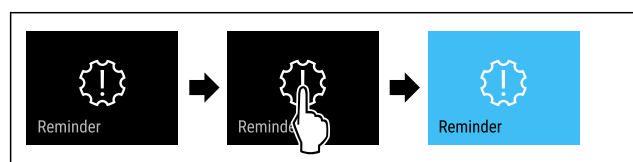


Fig. 76

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je aktiviran.

Deaktiviranje podsjetnika



Fig. 77

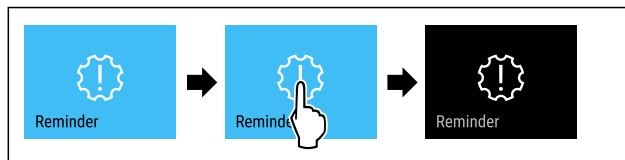


Fig. 78

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je deaktiviran.

Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo“, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 79

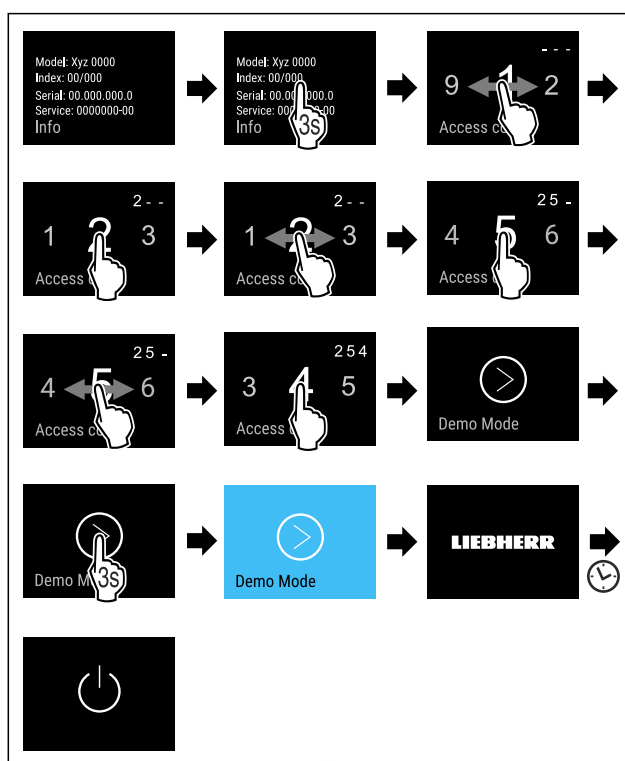


Fig. 80

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO“.

Rukovanje

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 81

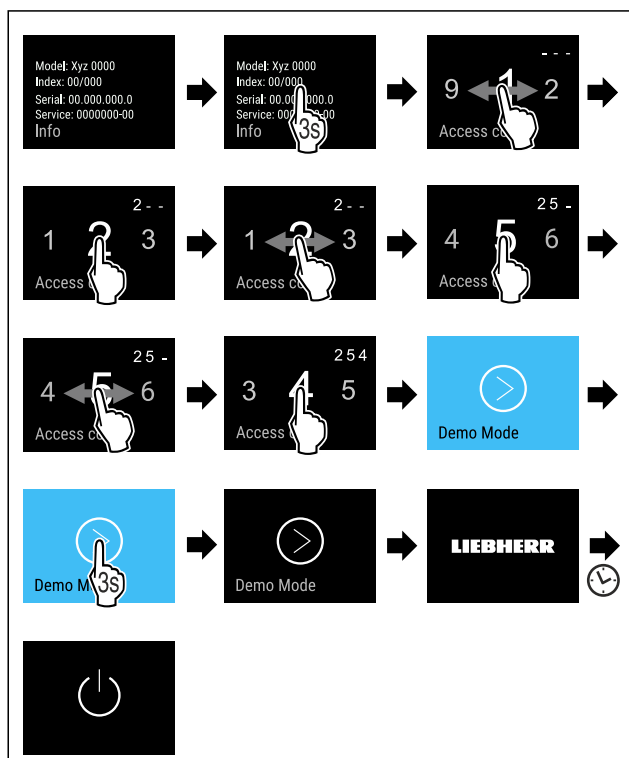


Fig. 82

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 83

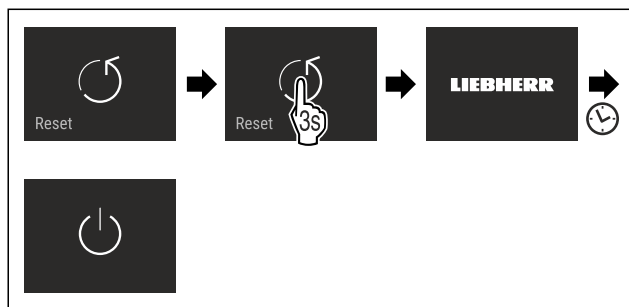


Fig. 84

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

7.3 Dojave

Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti. Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

7.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje crveno na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojava
 Alarm vrata	Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)
 Pogreška	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)
 Pogreška WLAN-a	Poruka se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om. (pogledajte Uspostava WLAN veze prvi put) Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška WLAN-a)

7.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm vrata

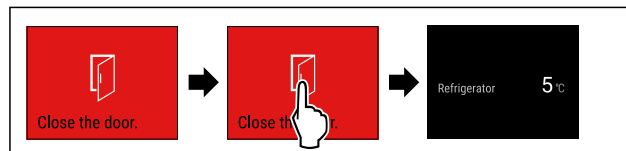


Fig. 85 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

Pogreška

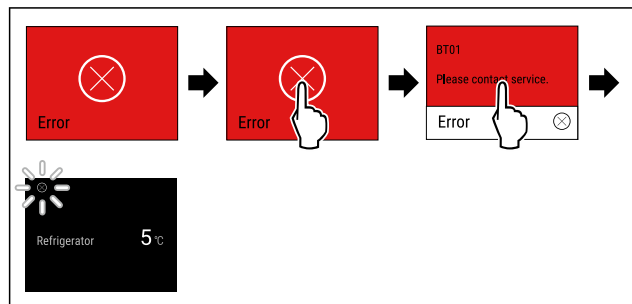


Fig. 86 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikazuje se kod pogreške.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Pogreška WLAN-a

- ▶ Provjerite WLAN vezu.
- ▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte WLAN)

7.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje žuto na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarnje svjetlo pulsira.

Možete deaktivirati sljedeće podsjetnike (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika):

- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
 Zamjena filtra za vodu*	Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter za vodu.*	Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra za vodu*) *
 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir	Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter s aktivnim ugljenom FreshAir.	Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir)

7.3.4 Završavanje dosjetnika

Zamjena filtra za vodu*

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter za vodu svakih 6 mjeseci.

Uputa

Filter za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

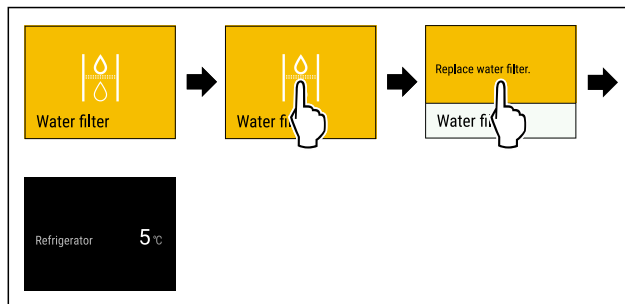


Fig. 87 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zamijenite filter za vodu. (pogledajte 9.3 Filter za vodu*)
- ▶ Filter za vodu jamči optimalnu kvalitetu vode.
- ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.

Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati. (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika)

Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom za FreshAir-svakih 6 mjeseci.

Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

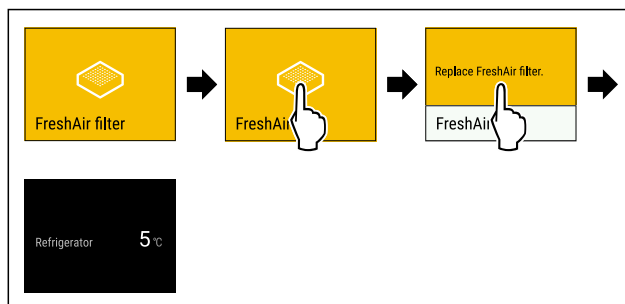


Fig. 88 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zamijenite filter s aktivnim ugljenom. (pogledajte 9.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir)
- ▶ Filter s aktivnim ugljenom jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.
- ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.

Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati. (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika)

8 Oprema

8.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice*

8.1.1 Otvaranje / zatvaranje zamrzivača

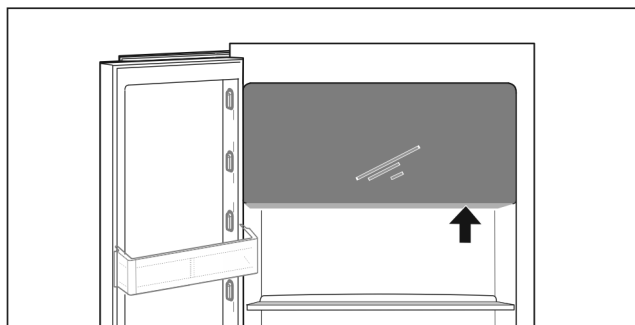


Fig. 89

Otvoranje zamrzivača:

- Primite područje zahvata odozdo.
- Pritisnite ploču ručke i vrata istovremeno povucite prema naprijed.

Zatvaranje zamrzivača:

- Zatvorite vrata i istovremeno ih pritisnite s prednje strane.
- Vrata su se uglavila.

8.2 Police u vratima

Police za vrata namijenjene za čuvanje pića i namirnica. Police u vratima možete premjestiti radi individualnog korištenja i rastaviti radi čišćenja. No, tvrtka Liebherr preporučuje da police u vratima upotrebljavat u tvornički isporučenom položaju u vratima.

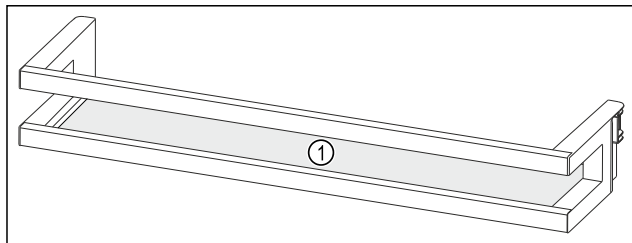


Fig. 90 Primjer izgleda police u vratima

(1) Polica

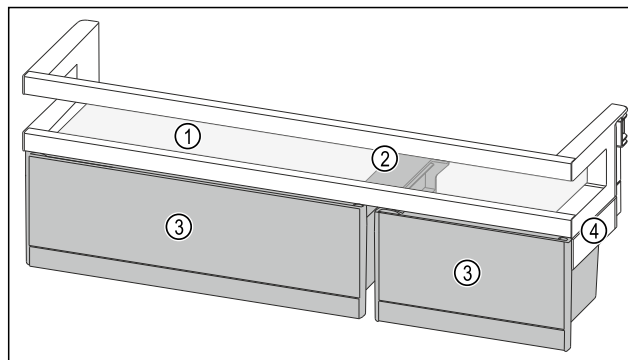


Fig. 91 Primjer izgleda police u vratima s kutijama VarioBox

(1) Polica (3) VarioBoxovi
(2) Pridržni dio za VarioBoxove (4) Bočni dio

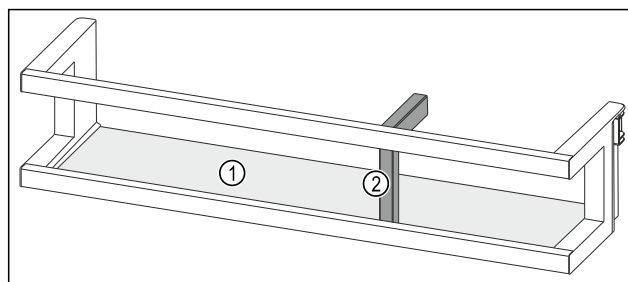


Fig. 92 Primjer izgleda police u vratima s držačem boca

(1) Polica (2) Držač za boce

U sljedećoj tablici prikazani su primjeri što možete spremati u odgovarajuću policu u vratima. Pritom ne smijete prekoračiti maksimalnu težinu punjenja vrata.

Police u vratima	Namirnica
Polica u vratima (pogledajte Fig. 90)	maslac, sir, konzerve, tube
Polica u vratima s držačem boca (pogledajte Fig. 92)	Boce Boce u polici u vratima osigurajte pomičnim držačem za boce.
Polica u vratima s kutijama VarioBox (pogledajte Fig. 91)	male namirnice

8.2.1 Vađenje kutija VarioBox

Možete upotrijebiti jednu kutiju ili obje kutije VarioBox. Kada u policu u vratima ispod police u vratima s kutijama VarioBox želite spremati posebno visoke boce, možete izvaditi jednu kutiju ili obje kutije VarioBox.

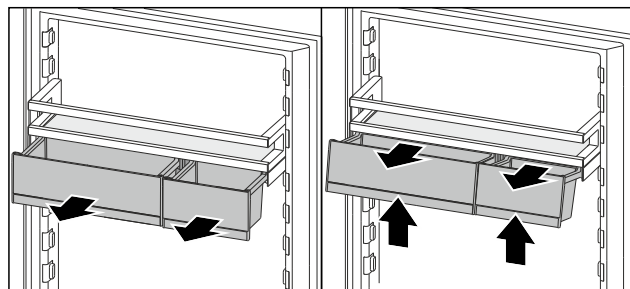


Fig. 93

- Izvadite kutije VarioBox do graničnika.
- Podignite sprijeda kutije VarioBox.
- Izvadite kutije VarioBox prema naprijed.

8.2.2 Vađenje police u vratima

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 8.2.1 Vađenje kutija VarioBox)

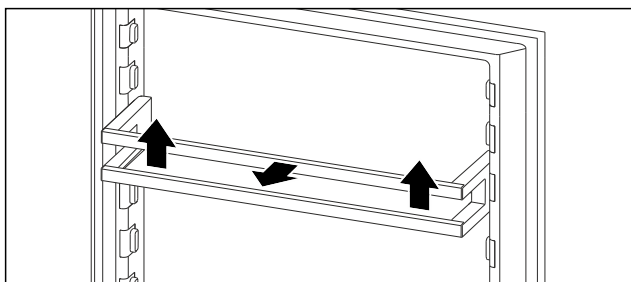


Fig. 94 Primjer izgleda

- ▶ Policu u vratima gurnite prema gore.
- ▶ Povucite policu u vratima prema naprijed.

8.2.3 Umetanje police u vratima

Uputa

Stvaranje kondenzata na zamrzivaču s 4 zvjezdice zbog pogrešnog položaja police u vratima s kutijama VarioBox!* Ako je vaš uređaj opremljen zamrzivačem s 4 zvjezdice, polica u vratima s kutijama VarioBox može ometati raspodjelu zraka u hladnjaku, a na zamrzivaču s 4 zvjezdice može se stvoriti kondenzat.

Za optimalnu raspodjelu zraka u hladnjaku tvrtka Liebherr preporučuje:

- ▶ Objesite policu s kutijama VarioBox na visinu ispod zamrzivača s 4 zvjezdice.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 8.2.1 Vađenje kutija VarioBox)

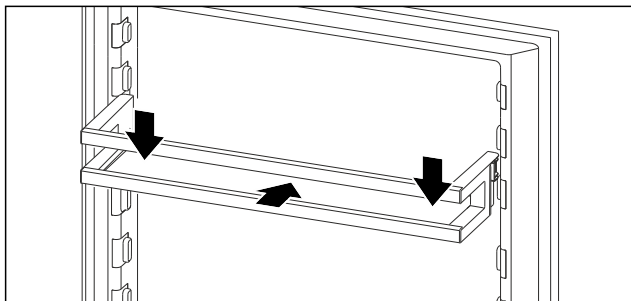


Fig. 95 Primjer izgleda

- ▶ Ugurajte policu u vratima.
- ▶ Policu u vratima pritisnite prema dolje.

8.2.4 Umetanje kutija VarioBox

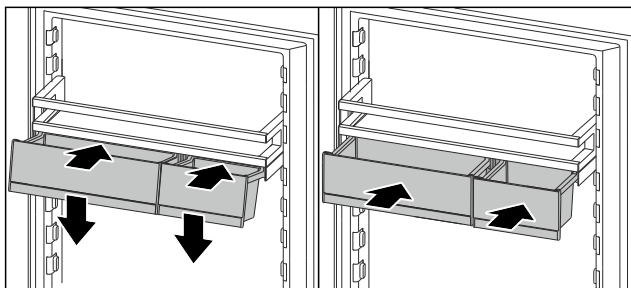


Fig. 96

- ▶ Stavite kutije VarioBox ukoso na žlijeb police u vratima.
- ▶ Spustite kutije VarioBox.
- ▶ Gurnite kutije VarioBox.

8.2.5 Premještanje kutija VarioBox

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 8.2.1 Vađenje kutija VarioBox)
- ❑ Polica u vratima je izvađena. (pogledajte 8.2.2 Vađenje police u vratima)

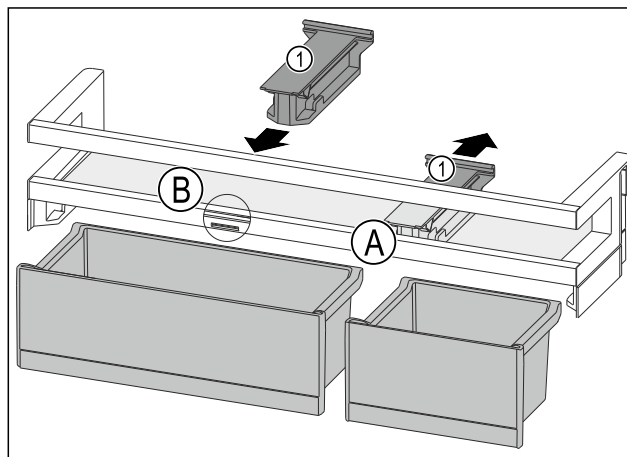


Fig. 97

- ▶ Pridržni dio Fig. 97 (1) u položaju Fig. 97 (A) skinite prema natrag.
- ▶ Pridržni dio Fig. 97 (1) umetnite u položaj Fig. 97 (B).
- ▶ Umetnite policu u vratima. (pogledajte 8.2.3 Umetanje police u vratima)

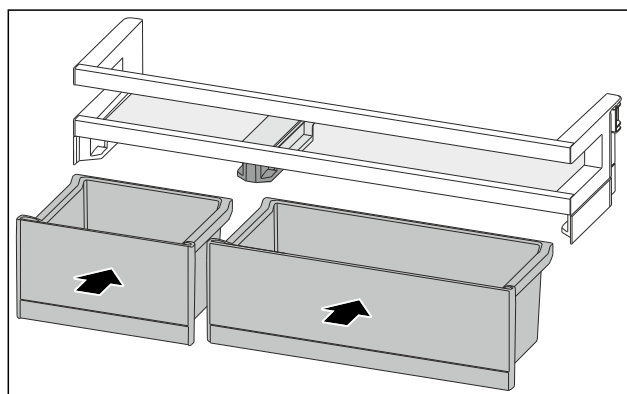


Fig. 98

- ▶ Umetnite kutije VarioBox izmijenjenim redoslijedom. (pogledajte Fig. 98)

8.3 Police za odlaganje

8.3.1 Premještanje / vađenje police za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehoćičnog izvlačenja.

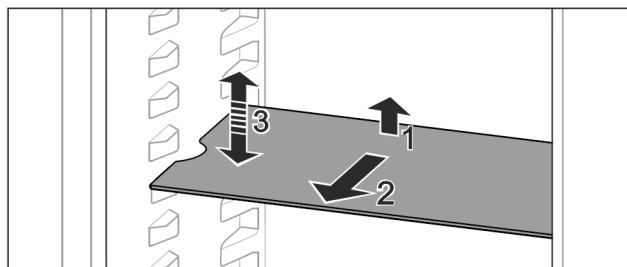


Fig. 99

- ▶ Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- ▶ Stavite bočni otvor na poziciju držača.

- Premještanje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i ugurajte.

-ili-

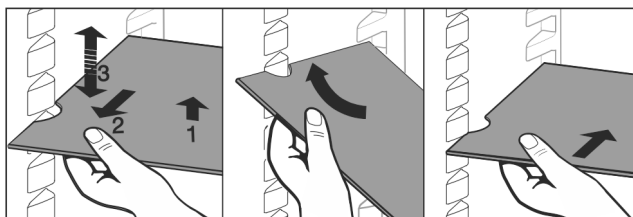


Fig. 100

- Vađenje cijele police za odlaganje: Izvucite je prema naprijed.
- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Ponovno umetanje police: Gurnite je do graničnika.
- Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

8.4 Djeljiva polica

8.4.1 Korištenje djeljive police

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehoćičnog izvlačenja.

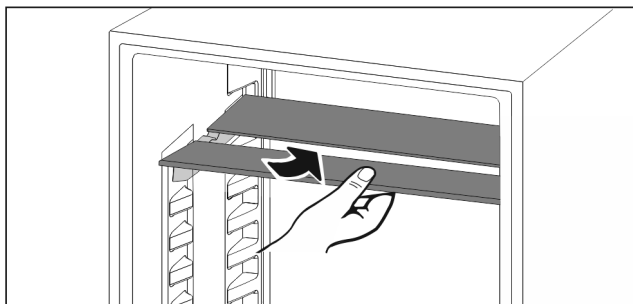


Fig. 101

- Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

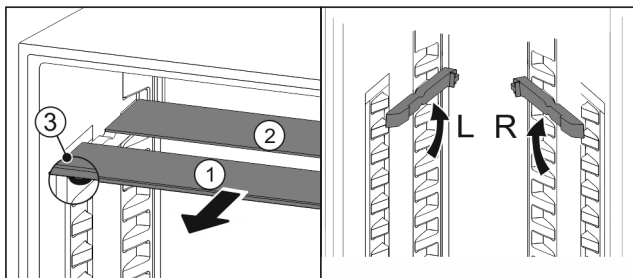


Fig. 102

Namještanje po visini:

- Izvucite Fig. 102 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i ugavite je na željenoj visini.
- Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- Plosnati zaustavljači sprijeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- Visoki zaustavljači straga.

Upotrijebite obje police za odlaganje:

- Rukom primite donju staklenu ploču i izvucite je prema naprijed.
- Staklena ploča Fig. 102 (1) s ukrasnom letvicom nalazi se sprijeda.
- Zaustavljači Fig. 102 (3) su usmjereni prema dolje.
- Uređaji sa zamrzivačem:*
- Dosjedne vodilice i djeljive police za odlaganje ne postavljajte ispred ventilatora.*

8.5 VarioSafe *

VarioSafe pruža u hladnjaku prostor za npr. male namirnice, pakiranja, tube i čaše.

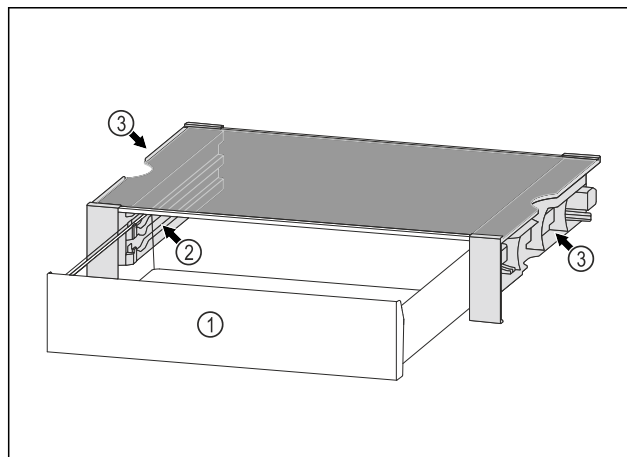


Fig. 103

- (1) VarioSafe ladica
- (2) Bočne stijenke sa žljebovima za VarioSafe ladicu
- (3) Otvori na lijevoj i desnoj bočnoj stijenci

8.5.1 Umetanje sustava VarioSafe

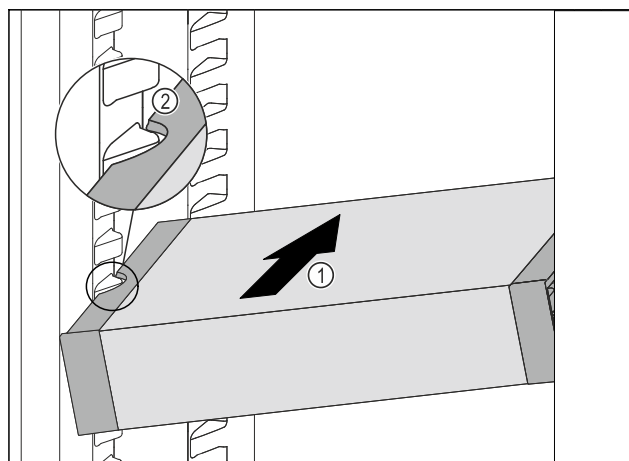


Fig. 104

- VarioSafe gurajte koso u hladnjak Fig. 104 (1) sve dok se bočni otvori Fig. 104 (2) ladice VarioSafe ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku.

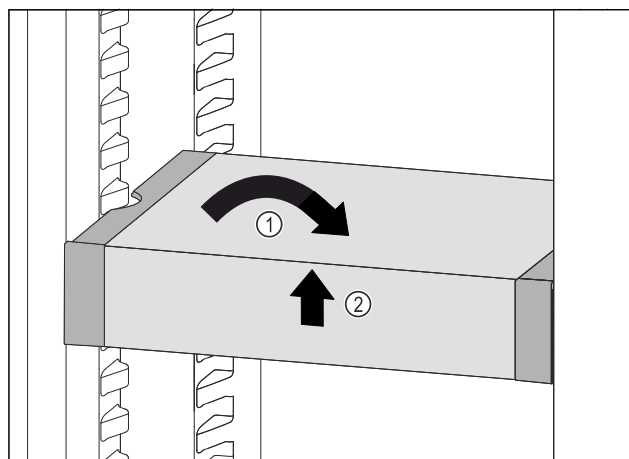


Fig. 105

- Ispravite VarioSafe. Fig. 105 (1)

- Podignite sprijeda VarioSafe. *Fig. 105 (2)*

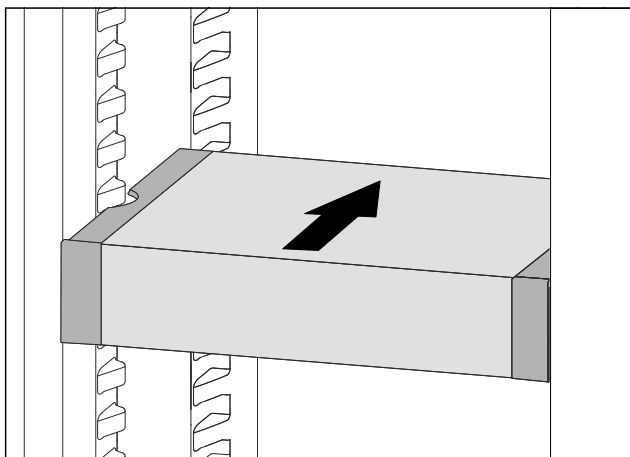


Fig. 106

- Podignite ladicu VarioSafe prema naprijed.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- Spustite VarioSafe.
- Ladicu VarioSafe će se s prednje strane čujno uglaviti.
- Ladicu VarioSafe je umetnuta.

8.5.2 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete premještat i kao cjelinu u hladnjaku.

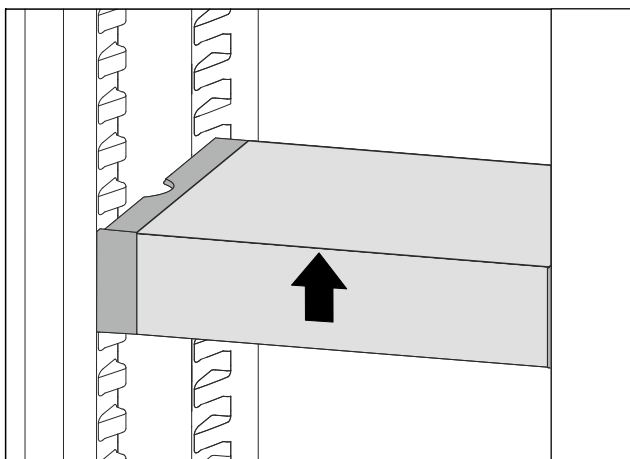


Fig. 107

- Podignite sprijeda VarioSafe.

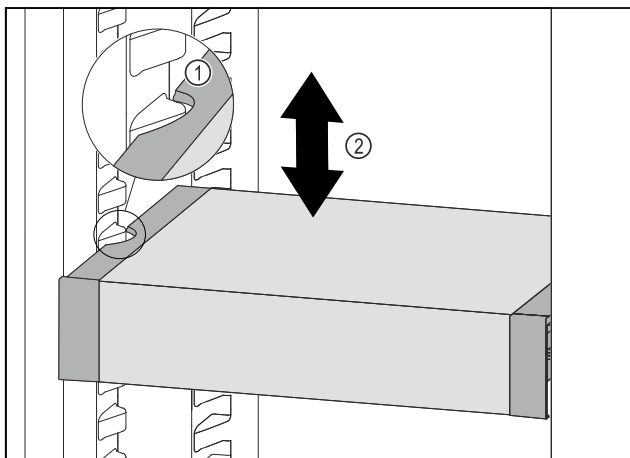


Fig. 108

- VarioSafe vucite prema naprijed sve dok se bočni otvori VarioSafe ladice ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. *Fig. 108 (1)*

- Pomičite ladicu VarioSafe u hladnjaku prema gore ili dolje sve dok ne dosegnete željenu visinu. *Fig. 108 (2)*

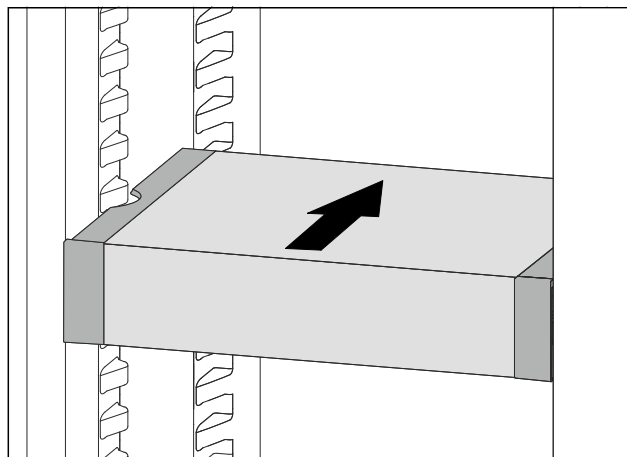


Fig. 109

- Podignite sprijeda VarioSafe.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- Ladicu VarioSafe će se s prednje strane čujno uglaviti.
- Ladicu VarioSafe namještena je po visini.

8.5.3 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete umetati na dvije različite visine. Ako u ladicu VarioSafe želite spremati više namirnica, umetnite ladicu VarioSafe na donji žlijeb. Ako u ladicu VarioSafe želite spremati niže namirnice, umetnite ladicu VarioSafe na gornji žlijeb.

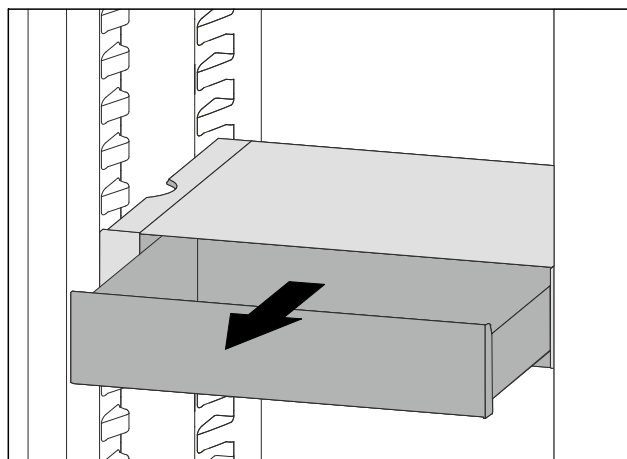


Fig. 110

- Izvadite ladicu VarioSafe do graničnika.
- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed.

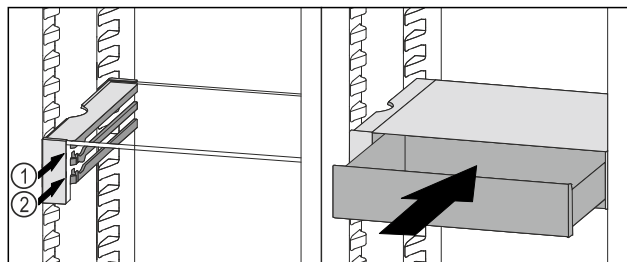


Fig. 111

- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Stavite ladicu VarioSafe ukoso iza zaustavljača na željeni žlijeb *Fig. 111 (1)* ili *Fig. 111 (2)*.
- Ladicu VarioSafe namještena je po visini.

8.5.4 Vađenje sustava VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete izvaditi kao cjelinu.

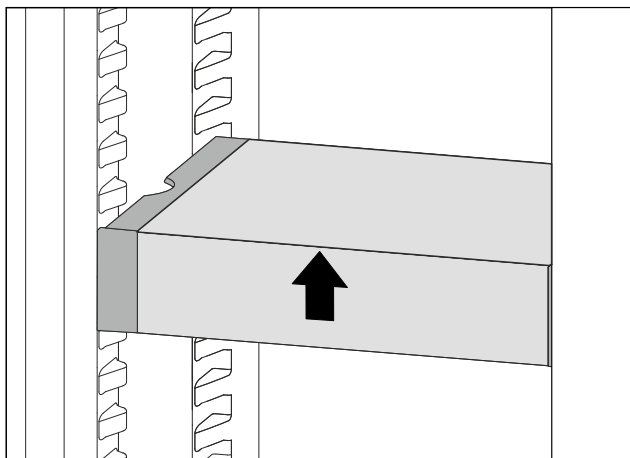


Fig. 112

- Podignite sprijeda VarioSafe.

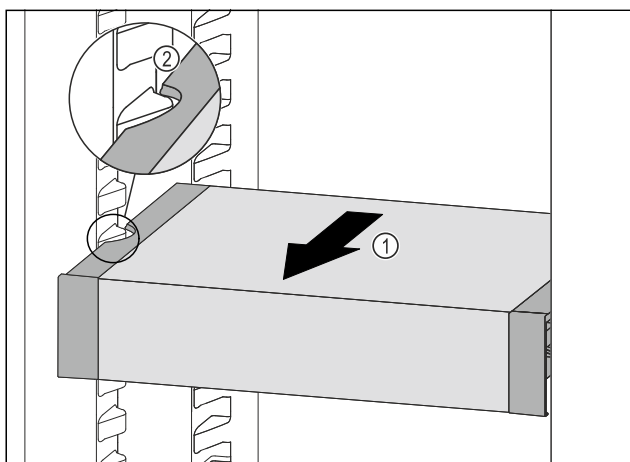


Fig. 113

- Ladicu VarioSafe vucite prema naprijed Fig. 113 (1) sve dok se bočni otvori ladice VarioSafe ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. Fig. 113 (2)

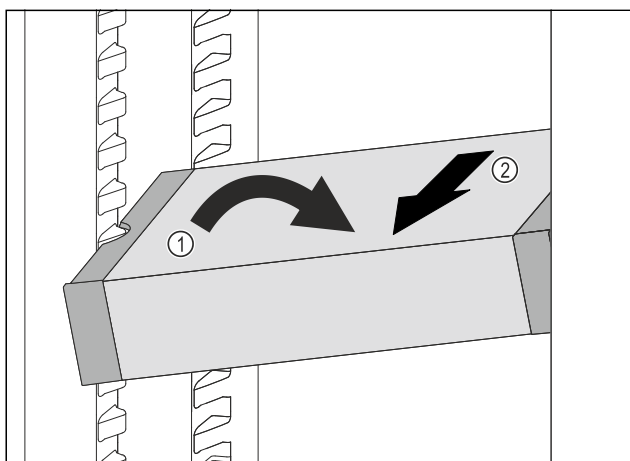


Fig. 114

- Ukosite ladicu VarioSafe u hladnjaku. Fig. 114 (1)
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed. Fig. 114 (2)
- Ladica VarioSafe je izvađena.

8.5.5 Rastavljanje sustava VarioSafe

VarioSafe možete rastaviti u njegove pojedinačne dijelove kada VarioSafe želite očistiti ili montirati odn. demontirati njegove rezervne dijelove.

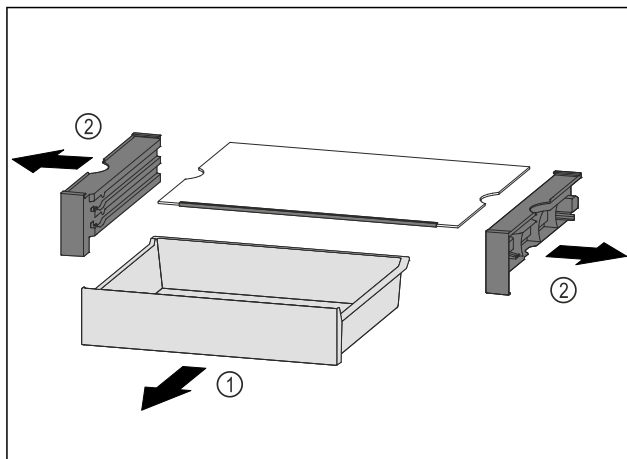


Fig. 115

- Izvadite VarioSafe kao cjelinu. (pogledajte 8.5.4 Vađenje sustava VarioSafe)
- Rastavite VarioSafe prema slici.

8.6 InfinitySpring*

Integrirani dozator vode prikladan je za jednostavno uzimanje pitke vode. Temperatura vode ovisi o temperaturi u hladnjaku.

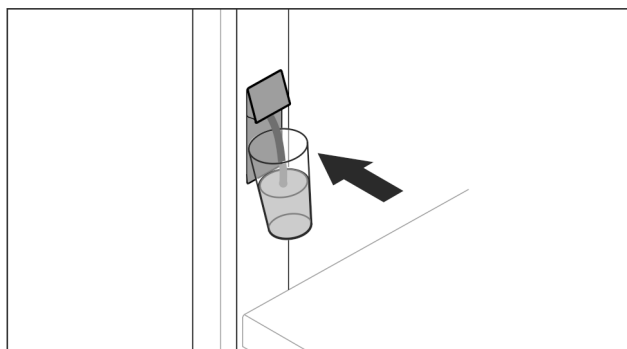


Fig. 116

- Pritisnite čašu prema donjoj pritisknoj tipki dozatora.
- Element za izdavanje pomiče se prema van: Voda otječe u čašu.
- Izbjegavajte prskanje vode: Čašu polagano izvadite. Uzimanje velike količine vode:
- Ako voda više ne teče, maknite spremnik za vodu i ponovno pritisnite donju pritisku tipku dozatora.

8.7 Promjenjiva polica za boce

U podnožju hladnjaka može upotrijebiti staklenu ploču ili promjenjivu policu za boce. Staklena ploča umetnuta je pri isporuci.

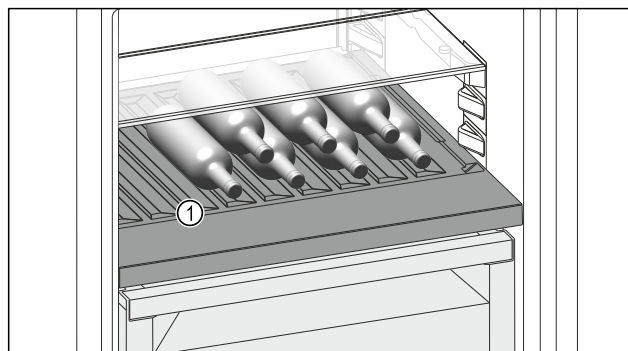


Fig. 117 Primjer izgleda

- (1) Promjenjiva polica za boce

8.7.1 Upotreba promjenjive police za boce

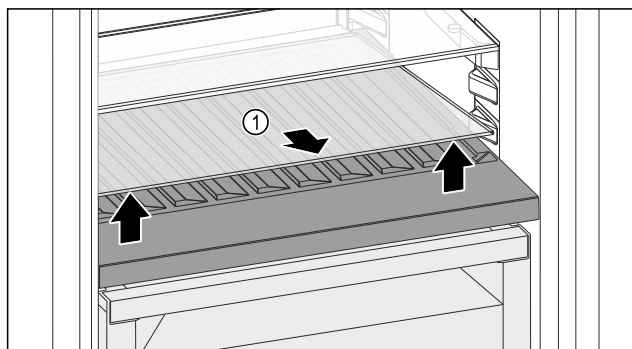


Fig. 118

- Podignite staklenu ploču Fig. 118 (1) na otvoru sprijeda i izvadite je.
- Čuvajte staklenu ploču Fig. 118 (1) na sigurnom izvan uređaja.

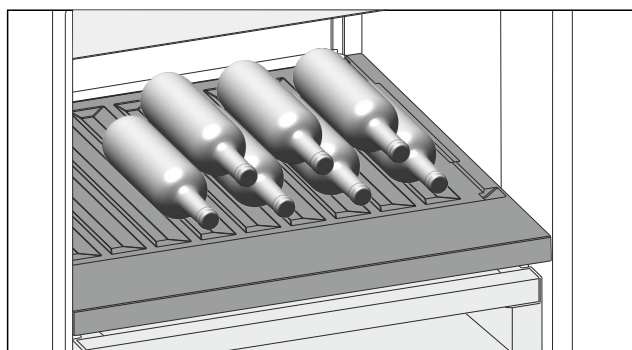


Fig. 119

- Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka. (pogledajte Fig. 119)

Uputa

- Ako boce strše sprijeda preko promjenjive police za boce:
- Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

8.7.2 Uporaba staklene ploče

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Boce su izvađene.
- ☐ Promjenjiva policica za boce je očišćena. (pogledajte 9.7 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce)
- (pogledajte 9.11.3 Čišćenje opreme)

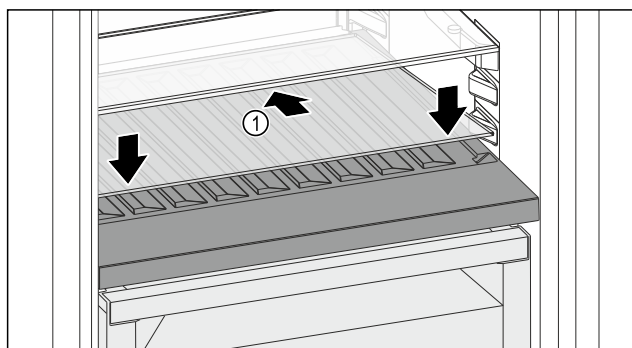


Fig. 120

- Postavite staklenu ploču Fig. 120 (1) ukoso, nagnutu straga prema dolje.
- Staklenu ploču Fig. 120 (1) podignite sprijeda.

8.8 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

8.8.1 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

Potpuno izvlačenje*

Potpuno izvlačenje prepoznate ćete po stezaljci koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

Vađenje ladice

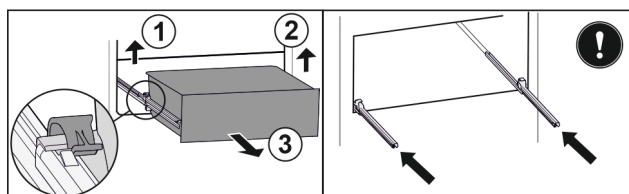


Fig. 121

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 121 (1)
- Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu desno prema naprijed. Fig. 121 (2)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 121 (3)
- Gurnite vodilice.

Umetanje ladice

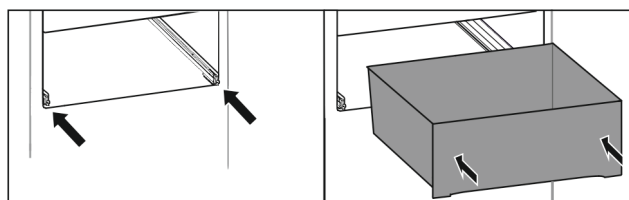


Fig. 122

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.
- Ladica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

Djelomično izvlačenje hladnjaka*

Vađenje ladice

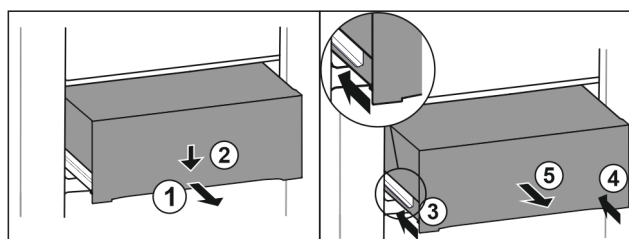


Fig. 123

- Izvucite ladicu na pola. Fig. 123 (1)
- Pritisnite ladicu naprijed prema dolje. Fig. 123 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 123 (3)
- Gurnite desnu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 123 (4)

- ▶ Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 123 (5)

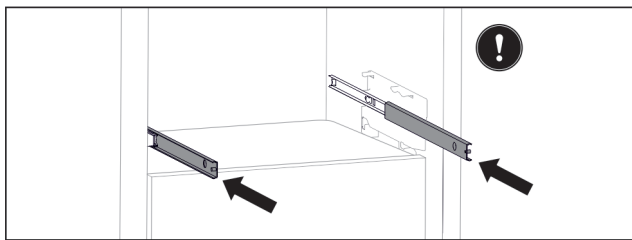


Fig. 124

Ako vodilice nakon vađenja ladice još nisu u potpunosti gurnute:

- ▶ U potpunosti gurnite vodilice.

Umetanje ladice

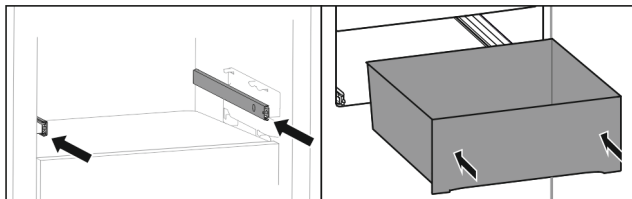


Fig. 125

- ▶ Gurnite vodilice.
- ▶ Stavite ladicu na vodilice.
- ▶ Gurnite ladicu prema natrag.

8.9 Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac pretinca osigurava trajnu vlažnost.

Poklopac pretinca nalazi se izravno na ladici i može biti prikriiven policama ili dodatnim ladicama.

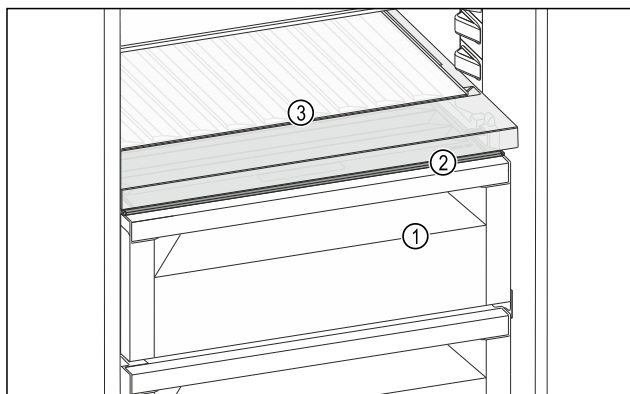


Fig. 126 Primjer izgleda poklopca pretinca Fruit & Vegetable-Safe

- (1) Pretinac Fruit & Vegetable
- (2) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe
- (3) Promjenjiva polica za boce

8.9.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici

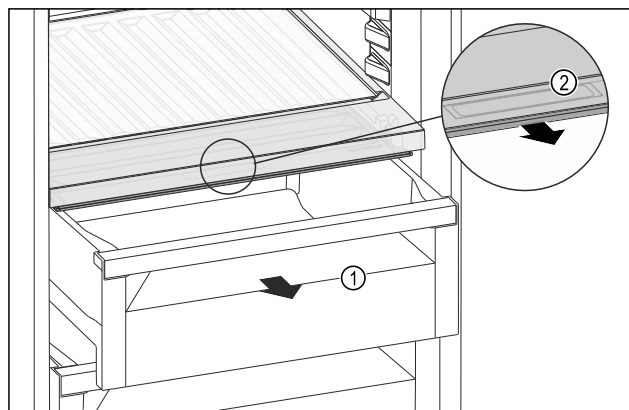


Fig. 127

- ▶ Izvucite ladicu Fig. 127 (1).
- ▶ Primite ručku Fig. 127 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema naprijed.
- ▶ Kada je ladica zatvorena, postoji mali procjep između poklopca pretinca i ladice.
- ▶ Uporaba funkcije HydroBreeze nije moguća. (pogledajte 8.10 HydroBreeze)

8.9.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici

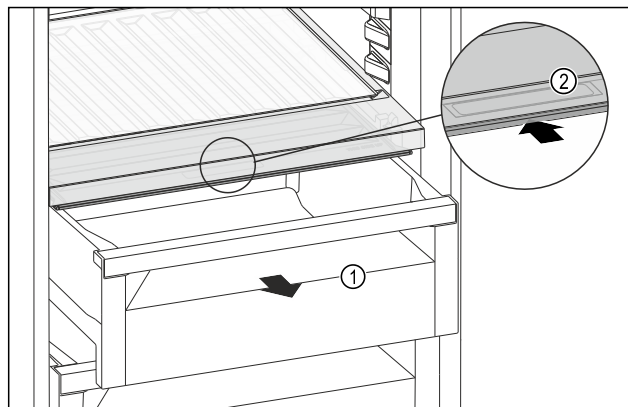


Fig. 128

- ▶ Izvucite ladicu Fig. 128 (1).
- ▶ Primite ručku Fig. 128 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema natrag.
- ▶ Kada je ladica zatvorena, poklopac pretinca čvrsto pranja uz ladicu.
- ▶ Uporaba funkcije HydroBreeze je moguća. (pogledajte 8.10 HydroBreeze)

8.9.3 Uporaba pretinca Fruit & Vegetable kao pretinca Meat & Dairy

Pretinac Fruit & Vegetable možete rabiti kao pretinac Meat & Dairy. U tu svrhu morate sniziti vlažnost u ladici. (pogledajte 8.9.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici)

8.9.4 Uporaba pretinca Fruit & Vegetable s funkcijom HydroBreeze

Pretinac Fruit & Vegetable možete rabiti s funkcijom HydroBreeze. U tu svrhu morate povećati vlažnost u ladici. (pogledajte 8.9.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici)

8.10 HydroBreeze

HydroBreeze zamagluje zamrznutu hranu i tako u pretincu osigurava vlagu.

HydroBreeze i pripadajući spremnik za vodu nalaze se u promjenjivoj polici za boce.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Spremnik za vodu je očišćen. (pogledajte 9.11.3 Čišćenje opreme)
- Spremnik za vodu se uredno uglavio.
- Vlažnost u ladici namještena je na visoku vlažnost zraka. (pogledajte 8.9.2 Povišavanje vlažnosti zraka u ladici)
- HydroBreeze je aktiviran. (pogledajte HydroBreeze)

8.10.1 Punjenje spremnika za vodu



UPOZORENJE

Onečišćena voda!

Trovanja.

- Punite samo pitkom vodom.
- HydroBreeze je deaktiviran: Ispraznite spremnik za vodu.
- HydroBreeze se ne upotrebljava kroz dulje vremensko razdoblje: Ispraznite spremnik za vodu.

POZOR

Tekućine koje sadrže šećer!

Oštećenje HydroBreeze-a.

- Punite samo pitkom vodom.

Uputa

Upotrebom filtrirane, dekarbonizirane vode postiže se pitka voda najkvalitetnijeg okusa za ispravnu funkciju modula HydroBreeze.

Ta kvaliteta vode može se postići filtrom za pitku vodu koji se može nabaviti u specijaliziranim trgovinama.

- Spremnik za vodu punite filtriranom, dekarboniziranom pitkom vodom.

Spremnik za vodu ugrađen je u promjenjivu policu za boce (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme).

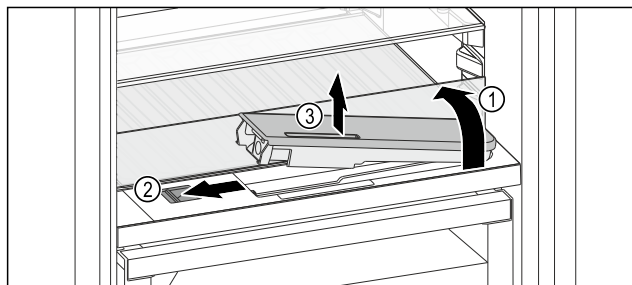


Fig. 129

- Pritisnite na stražnji, lijevi kut prednje staklene ploče.
- Staklena ploča otklapa se srijeda prema gore.
- Podignite staklenu ploču i otklopite je do graničnika prema natrag Fig. 129 (1).
- Staklena ploča stoji uspravno.
- Pomaknite Fig. 129 (2) klizač ulijevo.
- Spremnik za vodu iskače iz udubljenja.
- Izvadite spremnik za vodu Fig. 129 (3).
- Očistite spremnik za vodu (pogledajte 9.11.3 Čišćenje opreme).
- Četvrtast otvor:
- Napunite spremnik pitkom vodom do oznake.
- Spremnik s vodom umetnite najprije s dnom u udubljenje.
- Prednji dio polagano spustite i utisnite spremnik.
- Spremnik za vodu se uglavio.

8.10.2 Rastavljanje spremnika za vodu

Možete rastaviti spremnik za vodu HydroBreeze radi čišćenja.

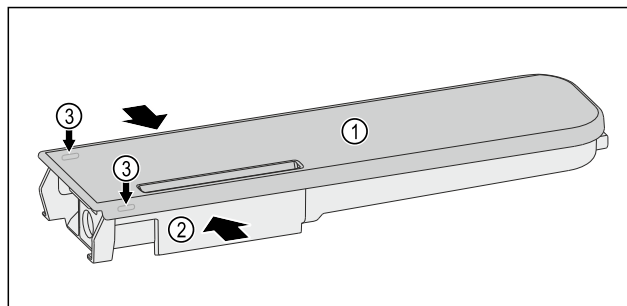


Fig. 130

- Stisnite spremnik za vodu Fig. 130 (2), pažljivo podignite poklopac Fig. 130 (1) preko zasuna Fig. 130 (3) i ga povucite prema gore.
- Poklopac je odvojen.

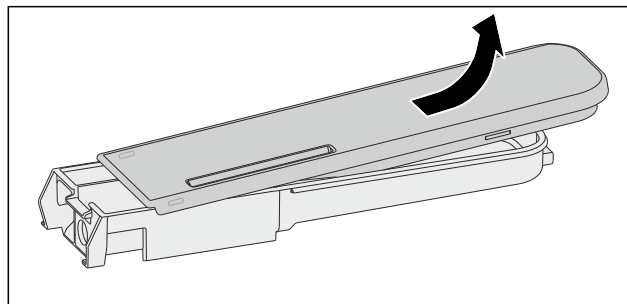


Fig. 131

- Poklopac Fig. 130 (1) lagano pomičite amo-tamo i izvadite ga prema gore.
- Spremnik za vodu je rastavljen.

8.11 Kutija za maslac

8.11.1 Otvaranje / zatvaranje kutije za maslac

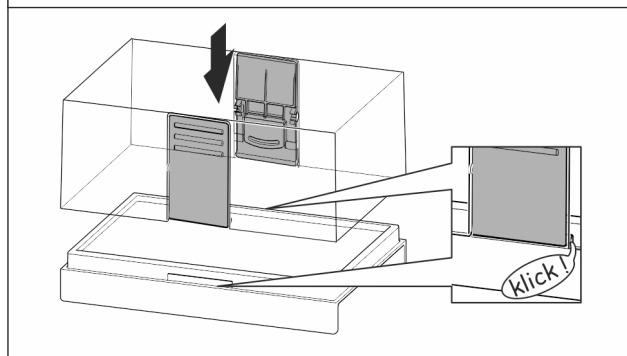
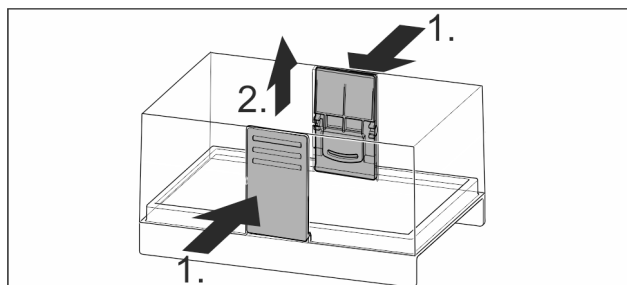


Fig. 132

8.11.2 Rastavljanje kutije za maslac

Kutija za maslac može se rastaviti i očistiti.

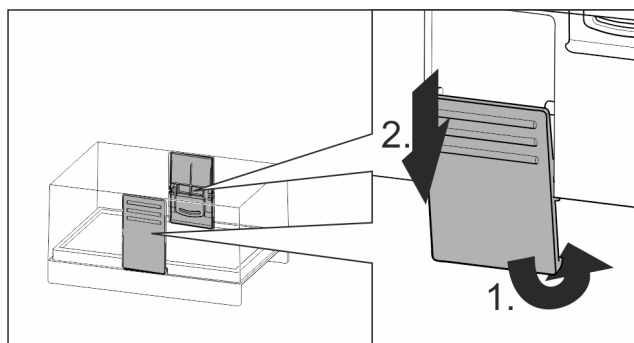


Fig. 133

- Rastavite kutiju za maslac.

8.12 Polica za jaja

Polica za jaja može se izvaditi i okrenuti. Oba dijela police za jaja mogu se upotrebljavati kako bi se označile razlike kao što je datum kupnje.

8.12.1 Upotreba police za jaja

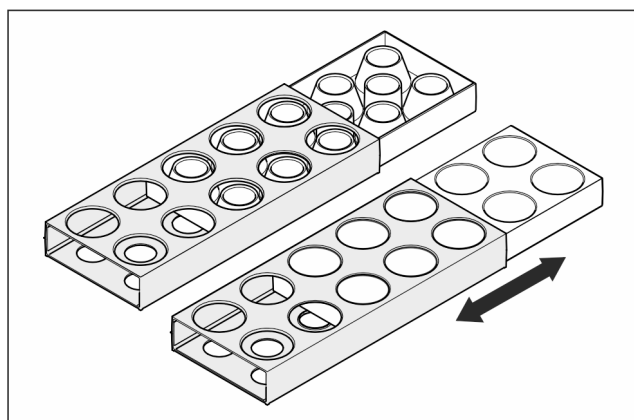


Fig. 134

- Gornja strana: Skladištenje kokošjih jaja.
- Donja strana: Skladištenje prepeličjih jaja.

8.13 Držak boca

8.13.1 Upotreba držača za bode

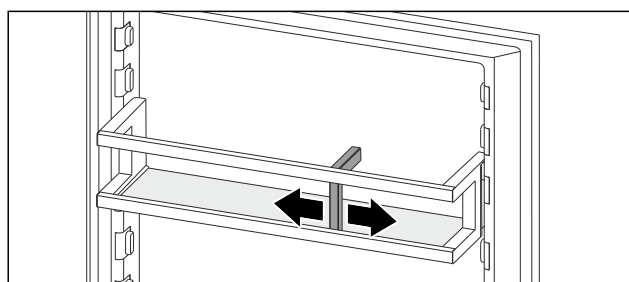


Fig. 135

- Držak za boce povucite uz boce.
- Boce se neće prevrtati.

8.14 FlexSystem

8.14.1 Upotreba sustava FlexSystem

FlexSystem pomaže pri preglednom, fleksibilnom skladištenju i razvrstavanju namirnica. Omogućuje jasnu podjelu, npr. prema voću, povrću ili roku trajanja.

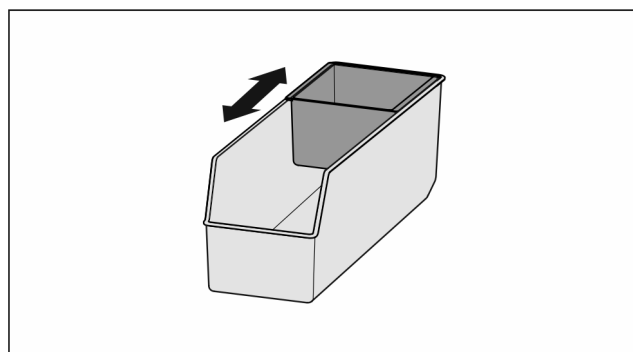


Fig. 136

- Pomaknite unutarnju posudu.

8.14.2 Vađenje sustava FlexSystem

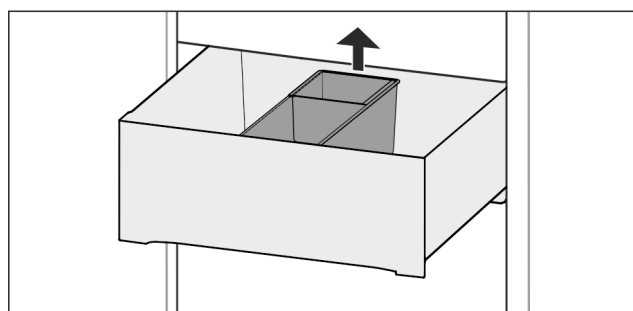


Fig. 137

- Podignite FlexSystem sa stražnje strane.
- Izvadite ga prema gore.

8.14.3 Umetanje sustava FlexSystem

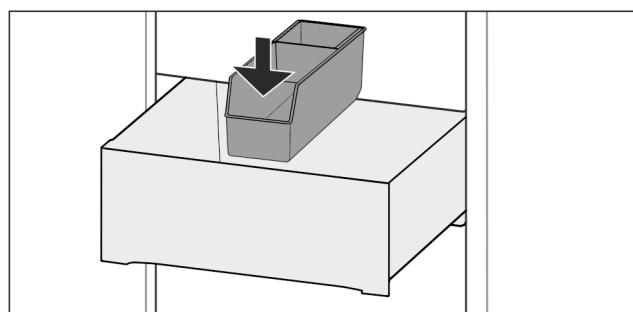


Fig. 138

- FlexSystem najprije umetnite s prednje strane.
- Spustite stražnji dio.

8.14.4 Rastavljanje sustava FlexSystem

FlexSystem se za čišćenje može rastaviti.

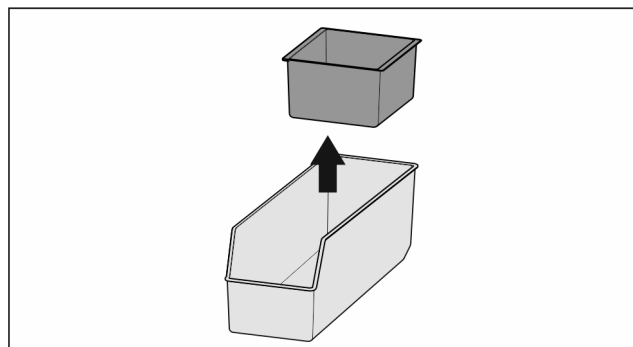


Fig. 139

- Rastavite FlexSystem

8.15 Posuda za kockice leda s poklopcem*

8.15.1 Uporaba posude za kockice leda

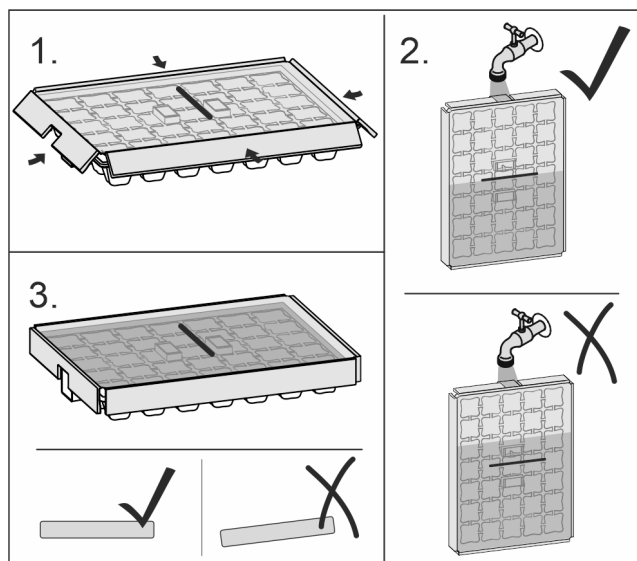


Fig. 140

Ako se voda smrznula:

- Posudu za kockice leda držite kratko pod toplom vodom.
- Skinite poklopac.
- Krajeve posude za kockice leda lagano okrenite u suprotnom smjeru.
- Izvadite kockice leda.

8.15.2 Rastavljanje posude za kockice leda

Posudicu za kocke leda možete rastaviti radi čišćenja.

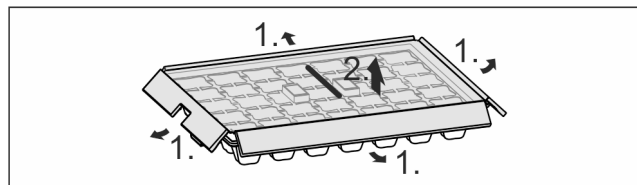


Fig. 141

- Rastavite posudu za kockice leda.

9 Održavanje

9.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- ❑ Mijenjajte filtarski s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci. U slučaju aktiviranog podsjetnika poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- ❑ Filtar s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

Uputa

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

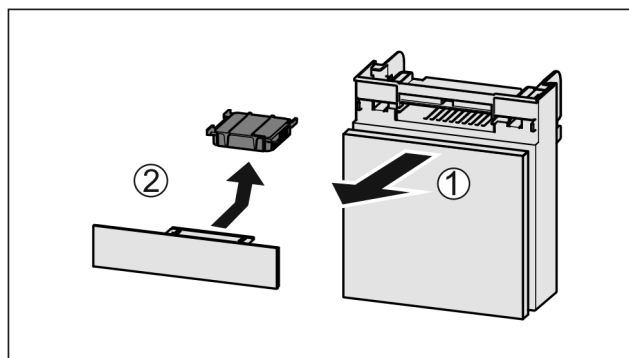


Fig. 142

- Pretinac izvucite Fig. 142 (1) prema naprijed.
- Izvadite filtarski s aktivnim ugljenom Fig. 142 (2).

9.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

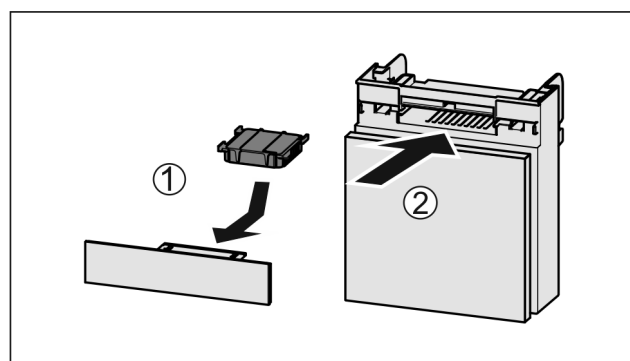


Fig. 143

- Umetnite filtarski s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 143 (1).
- Filtarski s aktivnim ugljenom će se ugalviti. Kada je filtarski s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnite pretinac Fig. 143 (2).
- Filtarski s aktivnim ugljenom sada je spreman za rad.

9.2 Spremnik za vodu*

Spremnik vode za InfinitySpring nalazi se iza donjeg pretinca.*

9.2.1 Vađenje spremnika za vodu

- Zatvorite slavinu za vodu.
- Aktivirajte InfinitySpring na 30 sekundi i skupite preostalu vodu u čašu.*
- Izvadite ladicu.
- Spremnik za vodu okrenite do graničnika ulijevo i potom izvucite.
- Vodu koja kapa skupljajte u posudi za skupljanje vode.
- Ispraznite vodu iz posude za skupljanje vode.*
- Posudu za skupljanje vode čistite krpom ili u perilici suđa.*

9.2.2 Umetanje spremnika za vodu

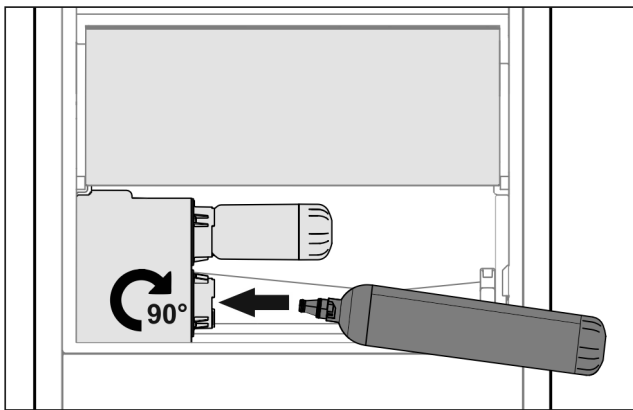


Fig. 144

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Umetnite spremnik za vodu i okrenite udesno za oko 90° do graničnika.
- ▶ Provjerite je li spremnik za vodu nepropustan i da vode ne curi.
- ▶ Umetnite ladicu.
- ▶ Otvorite slavinu vode.
- ▶ Odzračivanje sustava za vodu. (pogledajte 4.2.1 Odzračivanje sustava za vodu)*

Umjesto filtra za vodu može se upotrijebiti dodatan spremnik za vodu.*

Uputa

Spremnik za vodu može se dobiti kao rezervni dio.

9.2.3 Vađenje / umetanje posude za skupljanje vode*

Posuda za skupljanje vode može se izvaditi kada je treba očistiti.

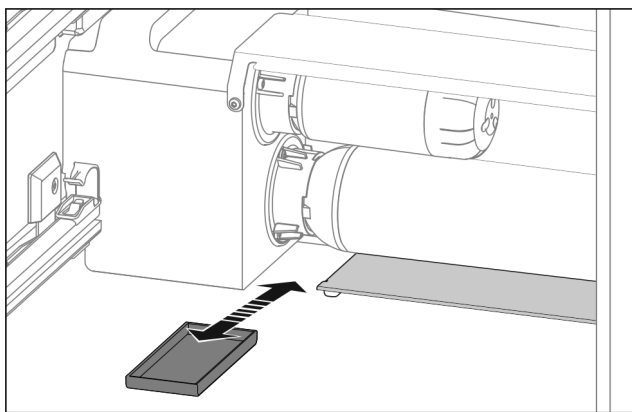


Fig. 145

- ▶ Izvucite posudu za skupljanje vode prema naprijed.

9.3 Filtar za vodu*

Filtar za vodu nalazi se iza najdonje ladice.

On skuplja taloge u vodi i smanjuje okus klora.

- ☐ Uz propisani učinak filtara za vodu treba mijenjati najkasnije svakih 6 mjeseci ili kada se ustanovi značajno smanjenje stope protoka.
- ☐ Filtar za vodu sadrži aktivni ugljen, pa se može zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

Uputa

Filtar za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.3.1 Vađenje filtra za vodu

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Filtar za vodu okrenite do graničnika ulijevo i potom izvucite.
- ▶ Vodu koja kapa skupljajte u posudi za skupljanje vode.
- ▶ Posudu za skupljanje vode čistite krpom ili u perilici suđa.*

9.3.2 Umetanje filtra za vodu

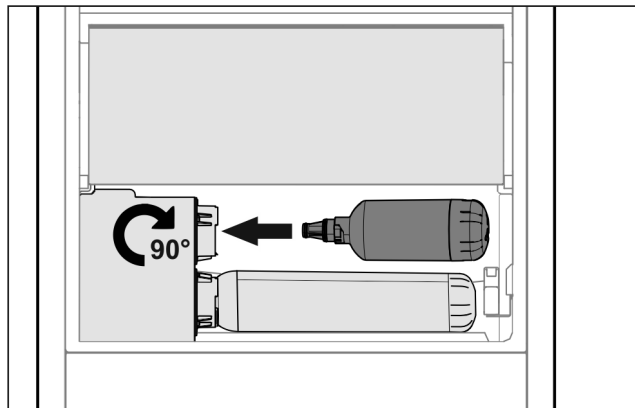


Fig. 146

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Umetnite filtara za vodu i okrenite ga udesno za oko 90° do graničnika.
- ▶ Provjerite je li filtara nepropustan i curi li eventualno voda.
- ▶ Umetnite ladicu.

Uputa

Novi filtri za vodu mogu sadržavati lebdeće čestice.*

- ▶ Nakon promjene filtra: Ispustite 3 l vode na InfinitySpring i bacite ju.

- ▶ Filtar za vodu je sada spreman za rad.

9.4 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka

Neke od polica u vratima možete rastaviti želite li očistiti police u vratima ili montirati odn. demontirati njihove rezervne dijelove.

9.4.1 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Polica u vratima je izvađena. (pogledajte 8.2.2 Vađenje police u vratima)

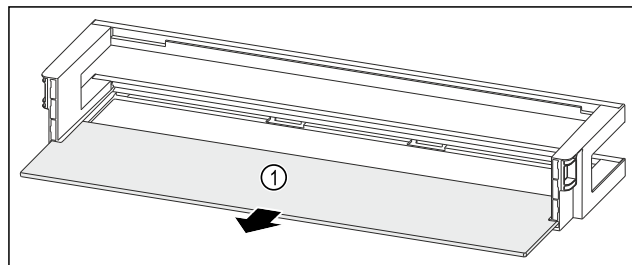


Fig. 147 Polica u vratima s policom za odlaganje

- ▶ Izvadite policu Fig. 147 (1).

9.4.2 Rastavljanje polica u vratima s kutijama VarioBox

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Polica u vratima je izvađena. (pogledajte 8.2.2 Vađenje police u vratima)

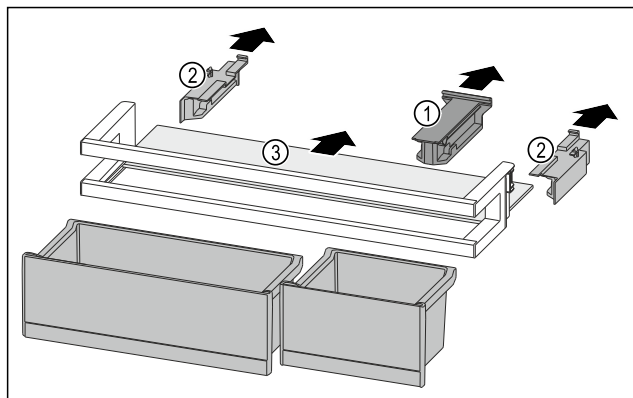


Fig. 148

- Izvadite kutije VarioBox. (pogledajte 8.2.1 Vađenje kutija VarioBox)
- Skinite pridržni dio Fig. 148 (1).
- Skinite bočne dijelove Fig. 148 (2).
- Izvadite policu Fig. 148 (3).

9.4.3 Rastavljanje police u vratima s držačem boca

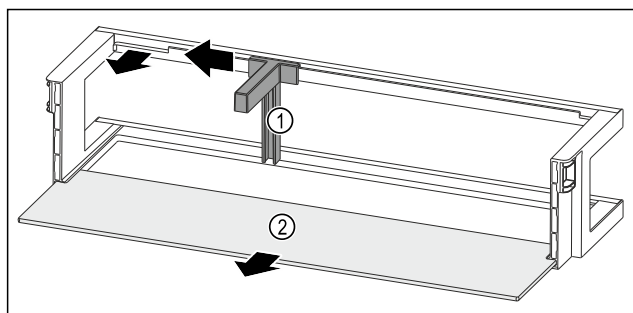


Fig. 149 Polica u vratima s držačem boca i policom za odlaganje

- Držać za boce Fig. 149 (1) pogurnite do otvora na stranu.
- Izvadite držač za boce Fig. 149 (1).
- Izvadite policu Fig. 149 (2).

9.5 Sastavljanje police u vratima

9.5.1 Sastavljanje police u vratima

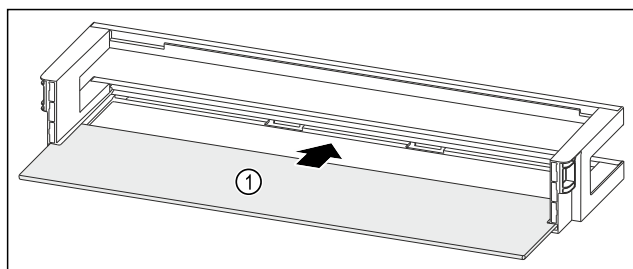


Fig. 150 Polica u vratima s policom za odlaganje

- Umetnite policu Fig. 150 (1) u bočna udubljenja.

9.5.2 Sastavljanje police u vratima s kutijama VarioBox

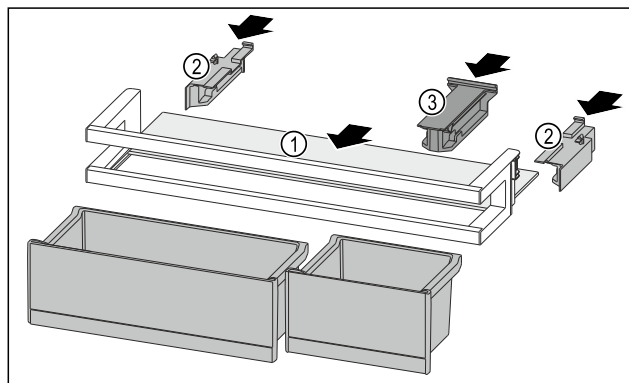


Fig. 151

- Umetnite policu Fig. 151 (1) u bočna udubljenja.
- Umetnite bočne dijelove Fig. 151 (2).
- Umetnite pridržni dio Fig. 151 (3).
- Umetnite kutije VarioBox. (pogledajte 8.2.4 Umetanje kutija VarioBox)

9.5.3 Sastavljanje police u vratima s držačem boca

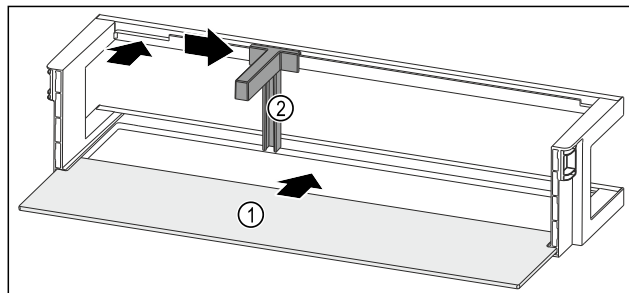


Fig. 152 Polica u vratima s policom za odlaganje

- Umetnite policu Fig. 152 (1) u bočna udubljenja.
- Držać za boce Fig. 152 (2) umetnite u otvor.
- Držać za boce Fig. 152 (2) pogurnite u željeni položaj na stranu.

9.6 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

9.6.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Djelomično izvlačenje hladnjaka*	ne može se rastaviti*

9.7 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce

Promjenjivu policu za boce možete izvaditi za čišćenje.

9.7.1 Vađenje promjenjive police za boce

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Boce su izvađene.
- ❑ Staklena polica je izvađena. (pogledajte 8.7.1 Upotreba promjenjive police za boce)

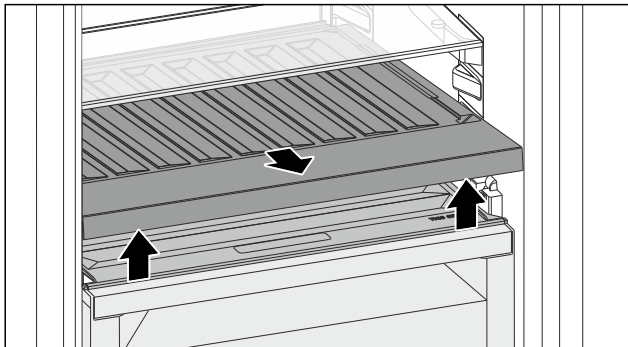


Fig. 153

- Podignite promjenjivu policu za boce sprijeda i izvucite je.
- Poklopac ladice je vidljiv.

Uputa

Tvrtka Liebherr preporučuje:

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

9.7.2 Umetanje promjenjive police za boce

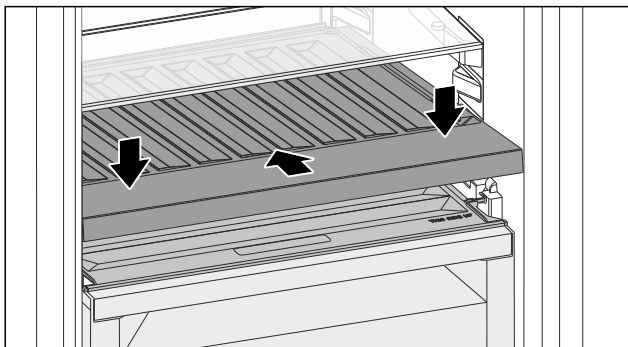


Fig. 154

- Gurnite promjenjivu policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.
- Utikači straga na promjenjivoj polici za boce automatski su spojeni.
- LED svijetli.
- Umetnite staklenu ploču. (pogledajte 8.7.2 Uporaba staklene ploče)
- ili-
- Upotrijebite promjenjivu policu za boce.

9.8 Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac spremnika možete izvaditi radi čišćenja.

9.8.1 Vađenje poklopca ladice

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Izvađena je staklena ploča neposredno iznad promjenjive police za boce.
- ❑ Izvađena je promjenjiva polica za boce.
- ❑ Izvađena je ladica neposredno ispod poklopca pretinca. (pogledajte 8.8 Ladice)

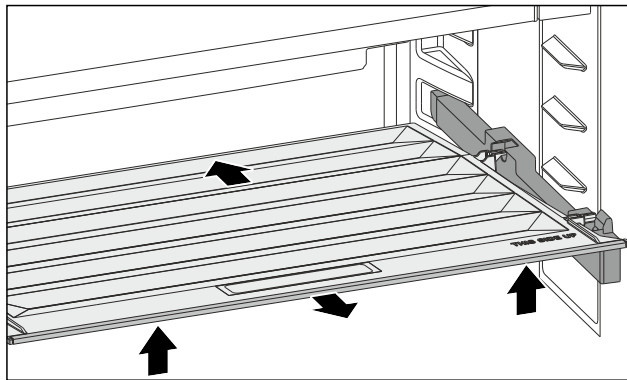


Fig. 155

- Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
- Podignite poklopac pretinca sprijeda.
- Izvadite poklopac pretinca sprijeda koso prema gore.

9.8.2 Umetanje poklopca pretinca

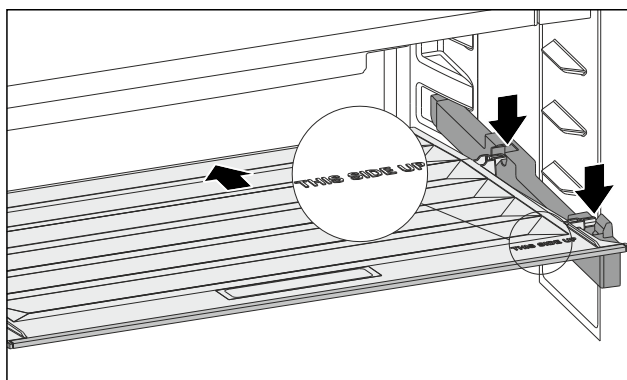


Fig. 156

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- Umetnite stražnje elemente za držanje u odgovarajuće dijelove.
- Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
- Spustite poklopac pretinca i uglavite prednje elemente za držanje u otvore.
- Postavite poklopac pretinca u željeni položaj.

9.9 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!

Ozljeđe i oštećenja.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

- Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 9.11 Čišćenje uređaja)

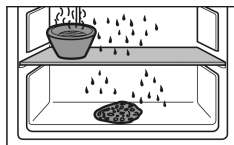
9.10 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- Isključite uređaj.

- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice ili isključite osigurač.
- ▶ Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.



- ▶ Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vreloom vodom.
- ▶ Odleđivanje se ubrzava.
- ▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.
- ▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- ▶ Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 9.11 Čišćenje uređaja)

9.11 Čišćenje uređaja

9.11.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.

-ili-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

9.11.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

9.11.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Polica
- Djeljiva polica

- VarioSafe*
- Poklopac pretinca Fruit & Vegetable
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce
- FlexSystem

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
- Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

Pranje u perilici do 60 °C:

- Police u vratima
- VarioBox
- Držak boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- HydroBreeze spremnik za vodu i poklopac spremnika za vodu
- Posuda za skupljanje vode*
- Polica za jaja
- Kutija za maslac
- Posuda za kockice leda*
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

9.11.4 Čišćenje InfinitySpring-a*

Izlazna jedinica InfinitySpring-a i okolno područje mogu se očistiti, a da se uređaj ne mora odvojiti od strujne mreže.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ Nekorištenje dulje od 5 dana.
- ▶ Pritisnite donju pritisku tipku dozatora.
- ▶ Element za izdavanje pomiče se prema van.
- ▶ Izlaz vode i okruženje očistite mekanom, čistom krpom, mlakom vodom i s malo deterdženta.
- ▶ Pustite donju pritisku tipku.
- ▶ Ispustite 2 l vode na InfinitySpring i bacite je.

9.11.5 Čišćenje HydroBreeze-a

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ HydroBreeze je deaktiviran više od 48 sati.
- ☐ Novo punjenje spremnika za vodu.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ HydroBreeze je deaktiviran (pogledajte HydroBreeze).
- ☐ Spremnik za vodu je izvađen i očišćen u perilici posuđa.

- ▶ Vlažnom krpom prebrišite otvor.
- ▶ Umetnite spremnik za vodu.
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze.

9.11.6 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
 - ▶ Priključite i uključite uređaj.
- Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Spremite namirnice.
 - ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

10 Korisnička podrška

10.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Temperaturno područje	
Fish & SeaFood*	-2 °C do 0 °C* Moguće postavke :* 0 °C 0 °C* -2 °C 0 °C* -2 °C -2 °C*

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Pretinac za zamrzavanje*	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h« *

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

Specifikacija frekvencije	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izračena snaga	< 100 mW
Namjena radiouređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

10.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje.*

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
		► Ne zamrzavajte odmrznute namirnice ponovo.*
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	► Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema:
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Temperature je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

10.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
InfinitySpring ne radi dobro.*	→ U sustavu vode ima zraka.	► Odzračite sustav za vodu. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad InfinitySpring*)
	→ Priključak vode nije otvoren.	► Otvorite priključak vode.
Protok vode na InfinitySpring nije ravnomjeran.*	→ Perlator je prljav.	► Zamijenit perlator. Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
HydroBreeze ne vlaži dobro zamrznutu hranu.	→ HydroBreeze nije aktiviran.	► Aktivirajte HydroBreeze .
	→ U spremniku vode nema dovoljno vode.	► Napunite spremnik za vodu.
	→ Ispred kondenzatora ima prljavštine.	► Očistite HydroBreeze.
	→ Spremnik za vodu nije ispravno utaknut u predviđeno udubljenje.	► Ispravno zakvačite spremnik za vodu.
	→ Poklopac pretinca Fruit & Vegetable u postavci je »mala vlažnost zraka«.	► Namjestite poklopac pretinca Fruit & Vegetable na »veliku vlažnost zraka«.
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena otprilike 15 minuta.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Zamrzivač se ne može zatvoriti.*	→ Zaključavanje je uglavljeno kada su vrata otvorena.	► Ponovo pritisnite ručku.

10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljeđe.

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)
- ▶ Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)
- ili-
- ▶ Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)
- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- ▶ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

10.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

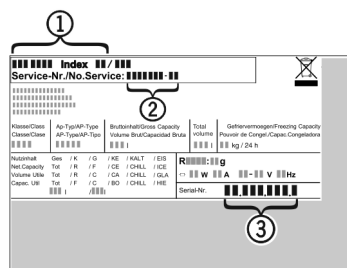


Fig. 157

- (1) Naziv uređaja
 - (2) Servisni br.
 - (3) Serijski br.
- ▶ Očitajte informacije s označne pločice.

11 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Deaktivirajte HydroBreeze. (pogledajte Deaktiviranje funkcije HydroBreeze)
- ▶ Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomikajte ulijevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 9.11 Čišćenje uređaja)

- ▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

12 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.8 Zbrinjavanje)

12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 11 Isključivanje uređaja)

12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevene vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- ▶ Pogledajte upute za transport uređaja.
- ▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- ▶ Zbrinite uređaj prema uputama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR ugradbeni hladnjak s pretincem BioFresh

Datum izdanja: 20251208

Indeks br. artikla: 7088409-01

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland